

ESTAMPA DEL DIA

El mal de la violencia

El señor Portela Valladares, ministro de la Gobernación, continuando la serie de medidas acertadas que caracterizan ya su gestión al frente del Ministerio, acreditando el acierto del señor Lerroux cuando le eligiera para el desempeño de tal cargo, acaba de manifestar a la Prensa, con relación a la celebración de actos públicos, que para autorizar estos no habrá de tener en cuenta, en lo sucesivo, la ideología ni el programa de los que en ellos hayan de tomar parte.

Nos parece muy lógico y muy justo que así sea, y por tanto, nada hemos de oponer a la medida que, si de algo peca, es de tardía. En todo tiempo y con mayor motivo en esta época, preparatoria de elecciones, la libertad de pensamiento, lejos de ser un tópico, debe ser una tangible realidad. Todos han de tener ambiente para propagar las doctrinas que sustentan, y a nadie ha de negarse el ejercicio de su derecho ciudadano con tal de que lo practique en términos correctos y de que los discursos no encierran conceptos delictivos ni denigrantes para la autoridad, el poder público o los valores representativos del Estado; porque, si así no es, toda la generosidad estará bien igualmente que se convierta en severidad.

El acuerdo del señor Portela—que es, en definitiva, acuerdo del Gobierno—creemos que ha de influir bastante en la pacificación de los espíritus, de la que tanto se viene hablando, pero que todavía no está lograda.

Sin embargo, no es ese acuerdo lo de más importancia. El señor Portela Valladares—y esto si es de su cosecha propia—acaba de dictar un decreto reglamentando el uso de símbolos, banderas, banderines, pendones, y, en general, de cuantos distintivos significan el credo de una entidad, de una fracción o de un grupo político o regional. En el citado decreto se establece la prohibición de que dichos símbolos se exhiban solos, dando lugar a interpretaciones malévolas o alteraciones del orden. Se exige que, junto a cada bandera pequeña, figure la bandera grande la más digna de respecto y la única a la que resulta obligado acatar: la bandera de la República. Además se condicionan las exhibiciones, que solo podrán hacerse cuando exista motivo justificado y no a capricho como hasta aquí ha venido sucediendo.

Este acuerdo lo consideramos aún mejor que el anterior, ya que creemos que será el que decisivamente contribuya al mantenimiento de la paz pública. Basta recordar, para afirmarlo, los numerosísimos casos en que se ha provocado una revuelta, por el abusivo empleo de estos símbolos y de esas banderines.

En España hubo entablada últimamente una guerra de significados. Desde los fascistas, hasta los comunistas, pasando por los monárquicos, y por los republicanos, cada cual se escartaba lo suyo, representado por un emblema más o menos vistoso, y provocando al vecino, a fuerza de enseñar algo que, en resumen, y si hemos de juzgar de modo sincero, no era, ni es, ni será más que un propulsor de la violencia.

Huelga recordar los apaleamientos bárbaros que las benditas banderas han determinado; los tiros que a su costa han sonado; las víctimas que causaron en la mayoría de los casos.

Lo que ahora se ha hecho era otra cosa que se echaba muy de menos. Hay que curar el mal de la violencia, y para ello basta con suprimir o reglamentar cuanto pueda ser motivo que la cause. Seguramente, el peor de todos los males de España es esta falta de orden que sufrimos, este mirarnos los unos a los otros con gesto furibundo y este no respetarnos mutuamente en lo íntimo de nuestras convicciones.

Por eso nos mostramos conformes con que se evite lo que sirve para aumentar los enconos, sin representar utilidad alguna.

El problema de los autobuses

Problema irresoluble. - Imperiosa necesidad de lograr eficiencia y seguridad en el servicio. - Charla con un patrono. La Sociedad Anónima única solución

Saben nuestros lectores, que el problema de los autobuses es un problema al que hemos dedicado no pocas crónicas, y hasta hemos apuntado varias soluciones, con las que creíamos que podría ser solucionado.

Varias veces, creímos haber conseguido nuestro objeto, pero siempre surgió a última hora un obstáculo inesperado, que desbarató todos nuestros anhelos y todas nuestras iniciativas.

Días atrás, hallándonos en un establecimiento situado en lo más céntrico de la ciudad, oímos comentar a cuatro o cinco patronos hechos que llamaron nuestra atención y decidimos salir del ostracismo en que aburridos por el fracaso de toda nuestra labor, nos habíamos voluntariamente situado, y cuando no quedaba más que uno de ellos en la mesa, como quien no quiere la cosa, con el aire de la mayor inocencia, nos dirijimos a él y después de saludarle, le preguntamos la causa de la discusión.

Temeroso, mira a su alrededor, y levantándose me dice que vayamos a otro sitio, donde no llame la atención la charla de un patrón de autobuses, y un periodista indiscreto.

Cómodamente sentados en unas lujosas sillas de mimbre, y con neña de fino Agustín dispuesta al sacrificio, inicio la conversación:

—¿Qué es lo que les ocurre ahora...?

—Pues nada, que como es corriente, al perro flaco todo se le vuelve pulgas, y ahora parece que hay quien protesta de que los patronos no guardemos la jornada de ocho horas en nuestro trabajo.

—Pero, ese es un derecho que la ley les concede, ¿no?

—Claro que sí, pero como van con reclamaciones y se las escuchan, el malestar aumenta y no sé dónde vamos a ir a parar.

—Sobre el último acuerdo del Ayuntamiento referente al servicio de la playa de Benítez, ¿qué hay?

—¡Ah! Pues no sabemos nada. Se tomó hace ya cuatro o cinco semanas y aún no se nos ha comunicado.

—Es extraño, pues ello es un perjuicio notorio para el público ¿verdad?

—Bseno, si lo es; ¿y qué tenemos con eso...? Como a nosotros no nos han dicho nada..., pues todos tan contentos.

—Estoy viendo que son ustedes unos rebeldes.

RADIO

Fábrica americana de primera categoría

Busca Distribuidor por cuenta propia para Ceuta, Tetuán y Larache :-: :-

Agente de exportación visitará este mes Ceuta
 Ofertas a núm. 1000. Agencia de anuncios Reyes.-Preciados, 52.-Madrid.

—No señor, somos... hombres, y como tales, egoístas; si tenemos un buen servicio, procuramos conservarlo a todo trance, y los compañeros que no comen y el público que espera, que se aguanten.

—Entonces, ¿usted reconoce con nosotros que el servicio es deficiente?

—Ya lo creo que sí, y a todos nos pasa igual, pero esto no se resuelve mientras no se adopten estas tres disposiciones: Primero, que se marquen itinerarios fijos, con tiempos también fijos para las salidas y llegadas en todos los recorridos, y que se aumenten coches en varias líneas que están deficientemente dotadas de material. Segundo, que se encargue de todo lo relacionado con la circulación el Ingeniero Industrial, que es a quien en derecho le corresponde, y que con ecuanimidad pero con inflexible decisión nos obligue a obedecer las decisiones que rectamente hayan sido tomadas. Y tercero, que se forme una sociedad anónima con todos los patronos actuales, que tenga personalidad propia para poder defender sus derechos cuando se crea agravada o lesionada en sus intereses.

—Por lo que deduzco, ¿cree usted que la sociedad anónima sería una solución?

—Sin género de duda. Mire usted: lo primero que hace falta es acabar con esa lucha suicida que traemos entre unos y otros, en el trozo comprendido desde las puertas del Campo a San Sebastián y viceversa. El afán de pasarnos para recojer la miseria de unas perras gordas, tiene que traer algún día un disgusto muy gordo.

Además, al constituir la sociedad anónima, al aunarse los beneficios, desaparece la inhumana desigualdad que hoy existe. Por ejemplo, un autobús de la Almadra o de Jadú, hace por día poniendo por bajo 75 pesetas. Satisface sus gastos y aún le queda un beneficio de 35 pesetas. En ese mismo día, hay tres camionetas que hacen el servicio al muelle de la República, y, cuando mucho, sacará cada una de ellas 20 pesetas. Experimenta por consiguiente una pérdida mínima de otras 20 pesetas diarias.

En lo único que están de acuerdo, es en retrasar lo más posible la salida, la una, para aumentar los ingresos recogiendo el mayor número de pasajeros, la otra para reducir el gasto de la gasolina y el aceite; todo ello como es consiguiente, con perjuicio del viajero.

Establecida la comunidad de intereses, todos podríamos vivir con mayor desahogo; el beneficio proporcional sería para todos igual naturalmente, y en el servicio no se tendría que escatimar como ahora se hace, pues gastos y beneficios serían equitativamente repartidos.

Para llegar a conseguir ventajas indudables, podríamos construir

grandes cocheras, en las que se encerrarían todos los coches y para lo cual se cuenta ya con quien anticiparía el capital necesario. Solo por este concepto la economía obtenida había de ser muy respetable. Comprariamos el combustible, aceites, piezas de repuesto, neumáticos, etc. etc., en cantidad, con lo que se conseguiría un interesante beneficio en los precios.

En el orden de beneficio para los que constituyéramos la sociedad, se podría organizar un servicio por iguala ventajosas de médico y farmacia con el que nuestros afiliados hallarían el medio de tener asegurado tan importante servicio y además podríamos nombrar un prestigioso abogado al que se le retribuiera bien, y que defendería nuestros derechos, que nosotros no sabemos defenderlos.

Con todo esto, las ventajas que se conseguirían inmensas, y además obtendríamos una economía muy elevada; tanto, que yo la estimo en muy cerca de 4 a 5,000 pesetas mensuales.

Independientemente de estas ventajas para los patronos, el sistema de agrupación, daría gran facilidad a las autoridades, que podrían exigir el servicio necesario para todas las líneas, que no habría más remedio que prestarle, pues una sociedad de esta importancia no puede presentar la resistencia pasiva que hoy se encuentra por parte de la innumerable cantidad de propietarios que existe.

—Y siendo tan conveniente ¿Cómo no aceptan ustedes el sistema?

—No es extraño que hable usted así; no conoce el personal que integra nuestra industria. El 80 por 100 de los patronos estamos de acuerdo en ello e iríamos a la fusión, pero hay un 20 por 100 de propietarios que no tienen más que un coche y éste está incluido en uno de los servicios privilegiados, y para convencer a estos propietarios que viven tan a gusto, habría que aplicarles el cloroformo. La resistencia

La nueva Comandancia de la Benemérita Suscripción para la bandera de la Guardia Civil

Ha sido creada en Marruecos una Comandancia de la Guardia Civil que, por ser de nueva creación, carece de enseña de la patria.

Los servicios, por tantos conceptos admirables, que presta el benemérito Instituto son de sobra conocidos por todos los españoles y causan admiración en las naciones civilizadas.

Toda España testimonia de una manera pública su gratitud a estos invictos guardadores del orden, dotando a las Comandancias de la bandera nacional, que es costeada por suscripción popular, como prueba de la gratitud que sienten por unos soldados que tienen por lema: «el honor» y constituyen la salvaguardia de todos los hombres honrados.

Ceuta y Melilla conocen también el sacrificio y abnegación de las fuerzas de la Guardia Civil, dignas de la mas alta recompensa durante la guerra, por fortuna acabada para siempre, prestando valiosísimos y humanitarios servicios. Ahora en la paz, formarán el más firme valiente para mantenerla, ofreciendo, además, la máxima garantía de que el derecho de todos será respetado.

La bandera será regalada por las Plazas de Soberanía en acto solemne que, como homenaje a estas fuerzas, se celebrará, y para que a ello puedan contribuir todas las clases sociales, hasta las más humildes, se admiten donativos con aportaciones desde diez céntimos en la Delegación del Gobierno en Ceuta y Melilla. A cuantos contribuyan, la expresión de nuestra gratitud, cerrándose la suscripción el próximo día 10 de julio.

El Delegado del Gobierno de Ceuta: Ramón Aréchaga.

El Delegado del Gobierno de Melilla: Leopoldo de Miguel.

LOS CABALLEROS DE LA BENEMÉRITA

Capotes azules y tricornos cha-

rolados son emblema de paz, aunque otra cosa quieran hacer quienes, levantando puños, que son amenazas, pidan su desaparición.

Y si el fuego sale de las bocas aceradas de sus fusiles, es para salvaguardar interés ciudadano o interés patrio. Para evitar males mayores y para acallar pistolotazos traidores.

Toda la Historia de España, desde muchos años a hoy está llena de páginas de sangre y heroísmo escritas por la Guardia Civil. Quienes no los quieren son hijos bastardos de la patria.

Asturias. Revolución. Asesinatos y pillaje. La Guardia Civil, siempre en su puesto y sin volver a su enemigo, que es el enemigo de todos, la espalda, riega de sangre roja la tierra roja de las minas.

Marruecos. Paz. Que ella continúe. Y continuará, porque desde hace poco contamos entre nosotros con los caballeros de los tricornos charolados en la Comandancia de reciente creación.

Rojo, amarillo y morado. De pie y descubiertos. Es la enseña de la patria. Todos los defensores de ella la tienen. Nuestra Guardia Civil, año no. En Marruecos no se les ha rendido el homenaje a que son acreedores. Una forma de hacerlo. Regalarles la tricolor bandera.

Así lo han creído los delegados de Ceuta y Melilla. Así, también lo creemos nosotros. Que cada uno contribuya en la medida de sus posibilidades. La Comandancia de la Benemérita de Marruecos, ha de tener bandera.

es decidida y violenta, y de no estar todos comprendidos en la sociedad, lo que se haría es empeorar las cosas.

—Según eso, ¿cómo se podría resolver este problema...?

—Muy sencillo; bastaría con que el Ayuntamiento se decidiera, en vista de las dificultades que actualmente encuentra para que sus disposiciones sean respetadas, a sacar a concurso la prestación del servicio público figurando en el pliego de condiciones las líneas que han de establecerse, horarios, coches que han de integrar cada línea y modelo de coches.

En el concurso como es justo y razonable, se haría constar que a los patronos que actualmente tienen la concesión, se les daría preferencia para optar a la misma, y que los autobuses que hoy se utilizan serían admitidos con carácter provisional, con la obligación de ajustarse al modelo exigido, según hubieran de ir siendo sustituidos.

—Más, amigo patrón, ¿que se adelanta con anunciar ese concu-

so, estando como están ustedes tan divididos...?

—Es que cuando se anuncie, como el peligro que se corre es grande para todos, habríamos de ir a la unión por la fuerza. Todos sabemos, por que es de dominio público, que hay una poderosa empresa que nos acecha y vigila, dispuesta a aprovecharse de nuestras divergencias, para apoderarse de este servicio, que a ella le interesa mucho.

—Y si fuera ella la concesionaria, ¿que harían ustedes con los coches que poseen?

—Atendiendo que servicios particulares no se presentan mas que muy de tarde en tarde, los que no hemos acabado de pagar los coches tendríamos que devolverlos, creando un serio conflicto al proveedor, y los que ya hemos satisfecho su valor, tendríamos que solicitar permiso al Delegado de Marina para tirarlos al mar, pues encerrados los vehículos, serían para nosotros una carga que no podríamos soportar.

—Luego entonces, según su criterio ¿cual es la única solución?

—Que nos obliguen a formar la sociedad anónima, con cuya forma exclusiva podría contar Ceuta con un buen servicio y los propietarios de coches podríamos obtener un beneficio prudencial.

Nos despedimos el patrono y yo con frases de afecto y un fuerte estrechón de manos, y al reflexionar sobre lo que habíamos hablado, reconozco que son atinadísimas sus observaciones, por lo que las bringo a algún estudio concienzudo, para que dando forma a la idea del industrial de autobuses con quien he hablado, se logre que de una vez sea montado un servicio público eficaz y suficiente, beneficiando al propio tiempo a no pocos patronos que hoy se empeñan, por la mala suerte tenida al obtener la designación de línea.

EL CONCEJAL 22

Los del 70 por 100 de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la BUJIA A. C. La BUJIA A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en los establecimientos del...

EL MAYOR STOCK EN MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAS, BERNAOLA Y C. IA L. DA.
 CEUTA-TETUAN

Venta - Cambio - Reparaciones

MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA

PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA TARIFA DE PRECIOS

APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

Table with columns for PICADURAS, CIGARROS PUROS, CIGARRILLOS, LABORES DE LA HABANA, and CIGARRILLOS. Lists various tobacco products and their prices.

NOTA.—Esta tarifa debe estar expuesta a la vista del público. Para reclamaciones dirigirse al Representante de la Compañía en su Depósito Central.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA Pasaje de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2

Tánger-Algeciras-Tánger Ceuta-Algeciras-Ceuta Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas.

Table with columns for IDA and VUELTA, listing prices for different vehicle weights and routes.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con- signatario, Agente Comercial. Agente de Aduanas del Protectorado

Ramón Weil y Hermano DEPOSITARIOS DE LA CERVEZA DAMM

¿Quereis tomar un café exquisito? Compradle a Constantino Cosio

José Ibáñez Canto GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.

Cerámica de los Castillejos, S. A. REPRESENTACION DE CEUTA Ladrillos huecos y macizos.

Ferrocarril Ceuta - Tetuán Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

Table with columns for ESTACIONES, M. 32, M. 34, C. 2. Lists train routes and times.

Table with columns for ESTACIONES, C. 1, M. 31, M. 33. Lists train routes and times.

Bodega Navarro Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO! Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas, José Hassán Gabay

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A. Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

LINEA PINILLOS Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia» «Ebro» y «Sil»

Chapas y tubos de fibrocemento «ROCALLA» Depósitos para agua de todas cabidas

Cemento portland artificial TITAN Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

Casa Baeza Hermanos CEUTA-TETUAN-LARACHE Administración de Loterías Número 2

Casimiro Massoni Contratista de Obras García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

ALFON Y C.ª S. L. SUCEORES DE S. L. BERTOLILA

DROGUERIA ROMERO EXTENSO SURTIDO Libertad, 7 Teléfono 41

Casa Aguilar Suoceros de GARCIA y AGUILAR

Cabaret Cantante PELIGROS, 5 TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES



DEPORTES



FUTBOL EN TANGER

El Ceuta Sport venció fácilmente a la Sociedad Deportiva Española por 3 a 0

LA COSA NO ESTABA MUY CLARA :-:- :-:-

Confesemos sinceramente que este encuentro del domingo en Tánger había logrado acaparar toda nuestra atención. Las valiosas referencias que teníamos del recientemente constituido equipo tangerino, ante el que hace unas semanas no pudo salir victorioso el Athletic tetuán y al que el Español F. C. logró vencer por 4 tantos a 2, nos hacían temer algo. Por otro lado ese descenso de forma de los «siempre» campeones de Marruecos, también cooperaba a que fuésemos algo intranquillos a Tánger. No estaba, pues, la cosa muy clara.

EL MEJOR DE LOS MEJORES :-:- :-:- :-:-

Si existiese lógica en el fútbol, si pudiera valerse uno de los resultados obtenidos sobre el verde césped, y si nos empeñáramos en continuar esas comparaciones hechas por nuestros amigos los cronistas de Tetuán, bastaría ese 3 a 0 para dejar bien mostrada la superioridad del equipo de Travieso sobre los restantes de la Zona. Y bastaría ese 3 a 0, porque el Athletic solo empató con la Deportiva y el Español, aunque logró vencerla, fué solo por un 4 a 2. Estas apreciaciones no nos sirve para nada en un deporte como el fútbol. Tenemos que sentirlo, francamente.

Ahora bien, digamos, y bien alto, lo que la mayoría de los espectadores a este match jugado el pasado domingo en Tánger: El Ceuta sigue siendo el mejor de los mejores.

VICTORIA FACIL :-:- :-:- :-:-

No se presentó dificultad alguna al equipo ceuti para lograr el triunfo. En ambos tiempos dominó y mandó sobre el terreno.

No hubo ese interés de un match campeonil o de copa. El Ceuta, puede decirse así, se paseó por el field tangerino. Ligó jugadas excelentes a base de pases cortos para, de vez en vez, arrancar veloces e imponer su táctica del juego rápido y abierto.

LOS TANTOS :-:- :-:- :-:-

Luego de dominar con intensidad a los 15 minutos de juego hay un pase de Muñoz a Maquinay y éste, sin pasar, se lo adelanta a Botella, que se cuela solo y de un gran chutazo logra batir por alto a Herrero.

Cinco minutos después, una gran jugada de Muñoz y Díaz con centro raso de éste, hace que Ales se haga del balón y, solo ante Herrero, lo logra introducir en el marco tangerino.

Con 2-0 finalizó el primer tiempo. En el segundo y a los 15 minutos de lucha, Díaz recoge un balón en mitad del campo, burla a tres o cuatro adversarios y pasa a Muñoz. Este se lo devuelve otra vez y aquel dribla a los defensas y de un chut cruzado bate irremisiblemente a Herrero.

QUE NOS PARECIO EL CEUTA :-:- :-:- :-:-

Ya lo decimos antes: jugó a placer. En primer lugar porque sabe hacerlo y en segundo término porque la Deportiva no dio una a derecha.

Chico fué en la puerta, el de siempre. Detuvo un cañonazo de Alah y un penalty de Conciencia, que confirmó su clase.

Rey y Chicada, enormes. Segurísimos y valientes, alejaron todo el peligro para su puerta.

Caliani y Murube muy bien, tanto en el corte como en la entrega.

Foncuberta jugó a ratos nada más; no comprendemos como este muchacho ha perdido hasta el amor propio que antes le caracterizaba.

Tuvimos en el primer tiempo un ala derecha (Muñoz-Díaz) que hizo cuanto quiso con medios y zagueros contrarios y dió todo un buen curso de fútbol, sobre todo Muñoz, por su mayor rapidez, codicia y sabiduría.

Maquinay, no actuó en Tánger aunque ustedes lo vean en la alineación. Apático, embarrullado cuando conseguía el balón, inseguro a dos pasos de la meta. Una de sus peores actuaciones.

Alés hizo cuanto pudo para cubrir el puesto de interior zurdo. Pasó bien los balones, pero acusó mucha precaución y poquísimo interés.

Botella, muy peligroso, estuvo bien.

En el segundo tiempo actuó Cernuda de extremo derecha. Su labor fué discreta.

LO QUE NOS PARECIO LA S. D. ESPAÑOLA :-:- :-:-

No nos convenció, en absoluto,

EL DEPORTE EN CEUTA

Pelota vasca

Sin duda el calor en la mañana del domingo retuvo a los palistas en sus refrigerantes domicilios o más bien degustando repantigados en sus sillones, las aromáticas combinaciones de los barman. Por eso solo presenciamos un partido —por cierto muy igualado— entre Constantino y Pérez, contra Fernández I y Martínez, que ganaron estos por 40-37.

Claro que de la ausencia de los palistas se aprovecharon los de mano que entre mañana y tarde concertaron excelentes partidos, todos a cual mejores dentro de sus categorías.

Primero Guillén, Emilio y Martínez, ganan 30-25 a Carbajal, Fernández III y Alfonso. A continuación Emilio, Carbajal y Martínez, contra Alfonso Amador y Fernández III, partido el que ganaron los primeros por 35-31.

Por la tarde los aplausos a los jugadores especialmente los tributados a Alcazar, hacían oscilar la voz a los receptores de radio de los alrededores.

Alineaciones y resultados: Ibáñez, Alcazar y Moncalvillo 40. Laya Lorente y Pedro 38.

Moncalvillo, Ortega y Lesmes 30. Ibáñez, Lorente y Laya 26. Zabalza, Pedro y Zabala 30. Sixto Ibáñez y Riesco 22.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tueste diario.

Almacenes M. GARRION. - O'Donnell, 8

EL RACING VENCIO AL CEUTA (RESERVA)

El pasado domingo en el campo del Ceuta Sport, contendieron el equipo reserva de los campeones de Marruecos y el Racing Club.

Después de una lucha muy disputada, triunfó el Racing por tres goles a dos.

LINARES, 3; ESTUDIANTES CATOLICOS, 2

En el campo municipal de deportes, se celebró un encuentro

el conjunto tangerino; juego a base de pases cortos, pero sin seguridad en los envíos. Torpísimo ante la portería y embarrullado en la defensa Lucí, como siempre, ese entusiasmo tan suyo, aunque no en la intensidad que antaño pudimos apreciar.

Destacaron: Herrero y Conciencia.

Alah fué sustituido en la segunda parte por Toledo.

ALINEACIONES Y ARBITRO :-:- :-:- :-:-

S. D. Española: Herrero; Padral, Noni; Paco, Tambal, Gentil; Lázcano, Mengaro, Conciencia, Alah y Cabello.

Ceuta Sport: Chico; Rey, Chicada; Caliani, Foncuberta, Murube; Díaz, Muñoz, Maquinay, Alés y Botella.

Dirigió la contienda el colegiado señor Baeza, que hizo una buena labor, aunque se obscureciera algo por parte de ambos bandos y el público también colaboró con su actitud a que la deportividad reinara en todo momento.

OUT.

Para anunciar

"El Faro de Ceuta"

FUTBOL EN TETUAN

El Jerez vence al Athletic por 2 a 0

EL AMONIACO

Pues señor, era un buen hombre dedicado a asuntos comerciales, que venía dando frecuentes pruebas a sus clientes, de que podían confiar en el género que él les vendiese.

A nuestro hombre, ya podía ser quien quisiera su competidor, nadie era capaz de ganarle en cuanto se refiere a actividad, amor propio y deseos de dejar complacidos en grado sumo.

Y sus clientes no le regateaban el aplauso, ni las compras.

Pero, una buena tarde—mejor dicho una mala tarde—el hombre tuvo un pedido importantísimo, de uno de sus clientes, dándole cuenta que quería una marca de vino finísimo, de lo mejor que hubiera en su categoría. Otro representante le había dado ya su muestra y quería compararla con la que nuestro héroe le diese para ver cual le convenia mas.

Y el hombre tué a visitar al cosechero convencido de que lo que otro le hubiese sacado por uno él lo podría mejorar.

Saludos, presentaciones, etc y el cosechero queriendo servir lo mejor de su bodega al representante cuya fama conoce, le pone sobre un verde mantel, once botellas de vino ajerezado, marca azul y blanca.

Le hace los elogios que se merecen, pero nuestro hombre quiere probarlos y se lanza, decididamente, al ataque de la primera botella, y después de la segunda, y ya en la tercera comienza a sentir que ha empezado muy deprisa y va a tener que hacer esfuerzos para probar todas.

Y las pruebas, pero el vinillo, suave, dulce y de efectos contundentes puede más que nuestro buen hombre y por dos veces le hace rodar sobre el verde mantel.

Se le saca al aire, se le auxilia, y nuestro hombre, que no quiere que se diga que nadie puede con él, en un arranque de bravo pide y se ingiere una tremenda dosis de amoníaco.

Un cuarto de hora después el hombre se siente en disposición de seguir su trabajo.

Le quedan justamente tres cuartos de hora para llegar al establecimiento del cliente que le hizo el pedido. Si dentro de este lapso de tiempo no llega, el establecimiento se habrá cerrado y el otro comisionista se llevará la ganancia.

Y el caso es, que no es el solo quien tiene que llegar hasta la oficina, sino también las once botellas que parece que si no se le suben a la cabeza, como antes, tampoco son fáciles de transportar, pues el viaje lo ha de hacer a pie.

No se desanima, coje las once botellas, que a cada instante parecen haberse puesto de acuerdo para ir al suelo, estrellarse y aumentar las dificultades que el buen hombre tiene que vencer.

Eso sin contar que los dos por-

rativo Guzmán fué acertado e imparcial en todo momento. Solo hay que reprocharle el estar fumando durante casi todo el match, cosa que le impedía hacer sonar el silbato a su debido tiempo.

Los equipos formaron así:

«Peña Rey»: Grabelito; Gutiérrez, Maeso; Guití, Bolit, Herola; Rominguera, Rubia, Bacalao, Vallejo, Suane.

«Guasa Club»: Gabarrón; Martín, (casi todo el partido Parrado), Molina; Fortes, Rubio, Maito; Incógnito, Julián, Guerra, Pedrasa y Miguelito.

rrazos que se ha dado en los tres cuartos de hora que duró su entrevista con el cosechero, le duelen moralmente y materialmente.

Pero el hombre tuvo rasgos de energía de amor propio y de pundonor profesional y, con botellas y con los dos golpes en sus costillas, recorrió su trayecto y cuando parecía que iba a lograr sino mejorar lo que había hecho el otro representante, por lo menos igualarlo, el dependiente de el comercio cerraba la última puerta y le decía que en aquel instante el dueño se había marchado quedándose con el pedido de su competidor.

Exac-emente igual que al representante de nuestro cuento le ocurrió al Athletic Club de Tetuán el pasado domingo.

Durante los tres primeros cuartos de hora el vinillo—El Jerez F. C.—se le subió a la cabeza y no tuvo energias ni tuvo fuerzas para contrarrestar su potencia.

Le sacaron del campo para descansar en la caseta y en los tres cuartos de hora—el camino que le faltaba de recorrer—para llegar al fin del «match», se bebieron el amoníaco del entusiasmo y del pundonor decididos a llegar a tiempo, pero no tué posible. El amoníaco se había tomado tarde y las botellas estorbaban bastante. Es decir, que el entusiasmo debió ponerse desde que el señor Manjón pitó la salida del cuero del centro del terreno y que los jerezanos tampoco son de los que se puede merendar en un momento.

Permitanos el amigo Lomo—aun siendo él doctor—que le demos una receta, mejor dicho la receta ya la tienen: el amoníaco del entusiasmo. Lo que hace falta es que la empleen desde el momento en que se dan cuenta de que comienzan a marearse.

EL PARTIDO

El primer tiempo se caracteriza por el juego finísimo de los jerezanos en los que parece que cada jugador es una celula del todo y que todas funcionan a perfección. ¡Sobberbio!

En el Athletic, por el contrario, la línea delantera está completamente a la deriva y pocas son las jugadas grandes que esta línea liga. Bal-lal, muy flojo y comienza a dar sensación de lo de siempre, aunque sin agudizar la nota. Mateo I, regular; y su hermano, Vilches y especialmente Otilic y Sans magníficos.

Los primeros avances son del Athletic pero al cuarto de hora ya son dueños del campo, a excepción de escapadas de los delanteros rojiblancos, los del Jerez.

EL PRIMER GOAL

Van veintiseis minutos cuando los del Jerez logran su primer goal que tiene todos los honores.

Avanza el ala derecha y Roncero centra casi a ras del suelo y pasado empalmando, en un fantástico y espectacular remate de cabeza, en soberbio pliegón Gabella. La estirada de Sans es inútil.

EL ATHLETIC PIERDE UNA OCASION

Hay varias jugadas ante ambas metas que los defensas seguros y valientes rechazan y a continuación se castiga al Jerez con un corner que tira Molina, originándose una melée, que resuelve Granados de un chut seco, pero la fortuna no acompaña a los roji-blancos y el balón se estrella contra el poste, en su parte inferior y Sorribas despeja.

El juego se hace nivelado y a un

ataque sucede otro en la puerta contraria, pero los atacantes locales están fatales y no dan la sensación de peligro que cuando interviene la vanguardia blanqui-azul.

Vilches al despejar un corner da al balón con la mano y el árbitro no pita. Desde luego se hallaba dentro del aréa.

EL SEGUNDO GOAL DE LOS FORASTEROS

Se origina una melée ante la puerta de Sans y el extremo derecha se hace con la pelota, la centra y Tabilo, remata a dos pasos hasta las mallas. Faltan tres minutos para terminar la primera parte.

Ahora es Ruibau quien comete otro penalty, al dar a la pelota con la mano, pero tampoco el señor Manjón se entera.

SEGUNDO TIEMPO

Al comenzar el segundo tiempo, Agapito sale en sustitución de Juan-ete, pero no ocupa el puesto de éste sino que se coloca de centro delantero, pasando Granados a interior derecha.

El amoníaco, ha comenzado a surtir efectos, especialmente en Mateo I, quien durante toda esta segunda mitad ha ce un partidazo enorme, anulando casi él solo a la delantera contraria y sirviendo numerosos balones a la delantera. También el cambio de Granados a interior se nota, puesto que se entienda a maravilla con Bastos y hacen jugadas de gran peligro.

UN CHUT PARA PONERLO EN LETRAS DE ORO

El Athletic que durante esta segunda parte domina más y con más peligro que sus adversarios chuta en varias ocasiones pero no está de suerte y por otra parte Larrios es un meta formidable y lo acredita en una soberbia parada a un CHUT DE MATEO DESDE CASI MEDIO CAMPO CON UNA FUERZA Y UNA INTENCION QUE PODEMOS DECIR ES EL MEJOR QUE VIMOS EN TETUAN. Claro, que la parada no es del todo segura, pues el balón, por su fuerza, le sale rebotado, pero decididamente se arroja a por él y logra evitar el remate de Granados, que venia lanzado.

Falta un cuarto de hora para terminar el «match» cuando se atiende un consejo que dimos hace tiempo y consiste en pasar a interior a Bastos. Granados pasa a centro delantero y Agapito a extremo derecha.

Y ahora sí que juega el Athletic y da sensación de que va a conseguir el empate, o por lo menos el goal del honor.

Más no lo logra porque la tripleta defensiva del Jerez, hace una soberbia labor, que neutraliza los ataques de los locales.

Y en medio de una serie de melées y emociones fuertes, termina el partido.

IMPRESION

El partido se jugó duró, pero noblemente a excepción de algunas jugadas sueltas de Bal-lal, a quien el Athletic tiene que reprender con energía.

Sin esto de Bal-lal y aún con esto porque fué poco, podemos decir que así es como no gusta que se juegue al futbol. No queremos que el bravo deporte se convierta en galanuras versallescas, pero tampoco que se convierta, en lo que mal que les pese a algunos, sean de Ceuta o sean de Tetuán, para los dos por igual, que a nadie particularmente, ni a jugadores ni a Clubs, eché culpas unicamente sino a ambos, es esto, codicia, bravura y juego enérgico y varonil, pero sin dar un paso más hacia adelante, ni tampoco hacia atrás, si a alguien le parece.

El Jerez me gustó mucho, hay

EL TORNEO "COPA DE ESPAÑA"

La jornada del domingo

El Sevilla elimina al Athletic madrileño al vencerlo por la mínima diferencia

solera hay gracia y hay energía. No tuvo la suerte de poderle ver jugar jugar el sábado y parece que ese día, una hacienda un buen partido, no lo hicieron tan bueno como el domingo.

La tripleta defensiva es algo que puede codearse, por lo menos con las de la segunda liga de España, el medio centro Málaga, también es jugador de clase y los dos extremos y el delantero centro, tienen luz propia para poder brillar en cualquier equipo. El resto sin desentonar.

Ya hemos hablamos de la labor del Athletic en el primer tiempo. En el segundo fué el reverso de la medalla. El abulismo lo dejaron en la caseta y los que no tuvieron aciertos, por lo menos demostraron voluntad.

OTILIO, sigue escribiéndose con mayúscula y Vilches no bajó mucho de la labor de su compañero de zaga. Sans muy bien, pues los tantos que le marcaron entran en la categoría de los imparables. Ballal, como siempre de todo. Mateo I que hizo un mediano primer tiempo, fué, con Otilio, el mejor en el segundo, su hermano bajó un poquito, ahora. En la delantera Bastos en primer lugar, especialmente el rato que jugó de interior (Lo repito, es su verdadero puesto). Granados, muy codicioso y valiente.

Molina y Millán regulares y el debutante muy flojito, muy flojito. El árbitro bien, cortando con energía el juego duro y sancionando con buen criterio los faults y las violencias. Imparcial y, todo por bien en los dos penaltys, uno por bando a no ser que no le pareciera que apesar de las manos había tanta intención, como para sancionarlo.

Mucho público y muchos gritos de «Como ayer», en los que los «hinchas» del Athletic, querían decir que el Jerez jugaba mucho más que contra el Español y los del Español que el resultado a favor de los locales era bien distintivo, en uno y otro día.

Un poco de armonía, señores y que la paz pedida por un directivo athlético sea un hecho y no una frase.

ALINEACIONES
Jerez F. C.—Larios; Jimenez, Sorribas; Kuibau, Málaga, Paulino; Roncero, Ojanguen, Tabilo, Pichi y Gabela.
Athletic Club.—Sans; Vilhes, Otilio; Bal-lal; Mateo I, Mateo II; Bastos, Juanele (Juego Agapito), Granados y Millán y Molina.

RAFA.

LOS QUE EMPIEZAN

El domingo día 9 a las tres y media de la tarde, jugaron en el campo de entrenamiento de la Hípica de Tetuán, un partido de campeonato copa infantil, los equipos Sporting Club y Africa F. C., ganando el segundo por un formidable 7 2.

Arbitró dicho partido el señor Salvatierra. Los tantos del Africa fueron marcados por Casas, tres; Luis, 1; Venancio, 2; y Corrales, 1.

La alineación del equipo vencedor fué la siguiente:
Oscar; Navarro, Poveda; Fernando, Luis, Medina; Venancio, Corrales, Casas, Naranjo, García.

En el mismo campo antes citado, se jugó otro partido de campeonato copa infantil a las 5 de la tarde entre los equipos Olimpia F. C. y Balompédica F. C., ganando el primero después de un interesante partido por un 2 0 a su favor. Los tantos fueron marcados por el delantero centro Pedrillo. Actuó de árbitro, Miguel.

La alineación del equipo vencedor fué la siguiente:

Vizcalla; Maldonado, Aranda; Fernando, Cortez, Flores; Armando, Miguelito, Pedrillo, Niebla, Carlos.

Sevilla, 10. —Después de presentar el segundo partido de la eliminatoria de cuarto de final para la Copa de España jugado esta tarde en el terreno de Nervión entre el Sevilla y el Athletic de Madrid, la primera consideración que se nos ocurre es que el equipo andaluz no tiene suficientes méritos para continuar en la Copa de España. Ha ganado indudablemente al Athletic. Al empate que se produjo en el Metropolitan, ha seguido en este encuentro una victoria por la mínima diferencia. Este es un hecho. Pero otro también indudable es que el equipo en donde Bizaguirre es el principal puntal, no nos ha gustado. Se habrá debido, tal vez, a la ausencia de Campanal en la vanguardia andaluza. Mo sabemos, pero de lo que no nos cabe duda es que el ataque sevillista no se mostró ayer como el que corresponde a un once de primera calidad. No llegaron a media docena las jugadas de mérito que hizo en toda la tarde. Y no puede juzgarse por el hecho de que tuviese la fortuna de que tres de ellas terminasen en gol, ya que como luego diremos, de estos tuvieron causa principal las defensas y el portero del equipo rojiblanco, sumamente endebles.

En el Sevilla no hubo ayer elementos relevantes más que en la línea media, y como siempre en la portería. Bizaguirre fué el formidable portero de otras tardes, y la línea eje del equipo andaluz tuvo serenidad y una energía extraordinaria. Los noventa minutos estuvieron apretando a fondo a una delantera que a pesar de ello no encontraba ocasión de avanzar ni el camino para la portería contraria.

Va comprendida explícitamente en la censura pero queremos señalar que tampoco nos gustó la defensa andaluza. No fué, ni con mucho, la que hemos visto en otras ocasiones. Estuvo insegura, descolocada; puso a Bizaguirre en bastantes momentos de aprieto, y ni siquiera supo hacerse notar, por fortuna, como en otras ocasiones, por sus brusquedades. En el terreno de la censura por sus violencias hay que dar el primer puesto al sevillista Alcázar.

Faltó el Sevilla de Campanal, le sustituyó como delantero centro Palencia, y no acertó en verdad a cubrir su puesto. La mucha voluntad del muchacho no fué suficiente para que el lugar de aquel temible perforador estuviese debidamente cubierto.

Al Athletic no le acompañó la suerte, pero demostró con claridad su superioridad técnica sobre su rival de ayer. Casi siempre fué el equipo madrileño superior en técnica a su contrincante, pero por el entusiasmo de sus medios consiguieron los sevillanos mantener igualada la primera parte. No ocurrió así en la segunda, en que el Athletic se impuso notablemente. Dió un verdadero curso de fútbol; su superioridad fué clara y manifiesta. Y el hecho de llegar a tener dos goles a favor, cuando se había visto con el partido completamente perdido, y dos goles en contra en el primer tiempo, es bastante significativo.

Contra lo esperado, fué la delantera del equipo madrileño lo más endebles. Ni Elicegui acertó a cuajar los remates de otras veces. Le faltó a la línea profundidad. Hicieron magníficas combinaciones que les

llevaran a las inmediaciones de Bizaguirre, y en el momento decisivo, falta el chut final. Vimos torpón, como hemos dicho, hasta el valeroso delantero centro athlético. Y eso que la defensa contraria no estaba ayer demasiado dura.

Como en el Sevilla también en el Athletic fué lo mejor la línea media. Marculeta hizo un formidable partido, bien colocado, trabajador, perfiló muchísimo el pase. Feliciano se mostró también acertado, y el tercero de la línea, Peñita, estuvo muy trabajador.

De la defensa blanquirroja, regular en conjunto, nos gustó mas Alejandro que Mesa, y para el portero, Pacheco, no podemos tener en realidad elogios. De los dos primeros tantos que marcó el Sevilla, los dos pudieron no haberlo sido de haber tenido el meta madrileño mayor decisión y acierto. Pudo hacer por parar las pelotas mucho más de lo que hizo. En momentos tan decisivos, él y sus defensas se embarullaron.

El encuentro tuvo en el señor Arribas un buen árbitro. El colegio catalán no se dejó impresionar por el público, y aunque sufrió algunos errores, no perjudicó con ellos claramente a ninguno de los bandos.

Antes de terminar esta impresión del interesante partido, queremos decir que el público de Sevilla no ha sabido darle el realce que merecía.

El campo del Nervión a la hora de comenzar el encuentro se hallaba poco más de mediado; en las gradas del general había bastantes vacíos. Por lo visto el hecho de coincidir la romería del Rocío con el partido, restó buen número de espectadores.

El público, como cabía de esperar, chillón. Fué previsto al campo con unos silbatos con lo que molestó a los athléticos desde antes de comenzarse la contienda.

La primera parte del encuentro no tendría en realidad historia de haberse producido en ella, cuando nadie lo esperaba, dos de los cinco tantos que en total y distribuidos para los dos equipos subieron al marcador. Efectivamente transcurrió la lucha igualada, sin grandes cosas, cuando se produjeron aquellos tantos. El partido era una reñida pugna entre las líneas de medios. Ninguna de las delanteras carburaba a fondo y si los porteros sufrían alguna que otra inquietud, era por el esfuerzo de los de la segunda línea.

Y de pronto, a los 34 minutos, a consecuencia de un corner, que cedió debidamente Marculeta porque la situación era de peligro, lo tiró Bracero, recogió el balón Torrontegui que lo pasó a López, y este desde cerca lo cruzó a la red, sin que Pacheco hiciese gran cosa por evitarlo. Por lo visto el meta madrileño se hallaba en las nubes, porque poco después, siete minutos mas tarde, hubo otra colada de Bracero que entregó esta vez a Tache y el interior izquierda sevillano de buen tiro, volvió a batir al portero madrileño.

En el segundo tiempo el Athletic se creció. Marin empezó a intranquilizar a Bizaguirre, y poco después, a los 9 minutos, como consecuencia de una falta batió por primera vez al portero sevillista.

Buiría se lesionó y hubo de estar tres minutos retirado del terreno.

El Athletic siguió dueño de la situación. En uno de sus avances, Cuesta se hallaba en magnífica posición para chutar, cuando los defensas sevillanos resolvieron la cosa con una violentísima carga, que no fué sancionada.

El tercer gol de los andaluces llegaba a los 29 minutos de este tiempo. La pelota fué de Tache y Palencia y de este a Torrontegui, quien de tiro rápido cruzado la in-crustó en la red.

El Levante y el Barcelona tendrán que jugar un tercer partido

Valencia, 10.—Se ha celebrado el segundo encuentro entre el Barcelona y el Levante. Como nueva-mente se ha producido un empate, en esta ocasión a un gol, los equipos tendrán la necesidad de encontrarse de nuevo el martes al parecer por las noticias del primer momento en el campo neutral de Zaragoza.

Siempre la veteranía del Barcelona constituye un obstáculo difícil para cualquier equipo joven o viejo, pero en el caso del domingo si hubiera producido en el marcador el resultado justo, este habría sido indudablemente favorable a los entusiastas muchachos del Camino Hondo.

Cuando se diga sobre su actuación es pálido ante la realidad. Los propios dirigentes del Barcelona, así lo reconocieron publicamente después de la pelea. No fué el Levante el equipo que por jugar en su casa y por su entusiasmo logró inclinar la pelea a su favor. No. El Levante, el domingo unió a un entusiasmo sin límites una clase de juego mercedora de que se tenga en cuenta y exponente de que si él ha logrado llegar a un punto tan alto del campeonato de España ha sido por algo más que por suerte y por entusiasmo. El domingo realizó un juego magnífico, soberbio, en fin al del Barcelona y éste, como luego se verá jugó también con esa técnica que ha presentado a veces y ultimamente frecuentemente en la temporada.

Ni que decir tiene que el campo de juego del Levante resultó insuficiente. Fueron muchos miles los espectadores que en él se agolparon, y solamente los venidos de Barcelona se calculan en un número superior a los tres millares.

Salió el público defraudado del terreno, pues esperaba un tanteo superior al empate. Ya hemos dicho que lo mereció y si no lo logró fué porque en el partido de fútbol es preciso no decaer en solo momento en todo el partido y el Levante, tuvo unos instantes de la segunda parte en los que el enorme esfuerzo realizado por sus medios les obligó a ceder un poco en sus ímpetus.

La temporada ha sido lo suficientemente larga para que los espectadores de fenómenos hayan tenido ocasión de enterarse bien de que jugadores son acreedores a los grandes traspasos. Sin embargo, un gran esfuerzo económico tendrá necesidad de realizar el modesto equipo del Levante si quiere impedir que al próximo año sus jugadores, Felipe, Artigas y Aparicio cambiarán de aire. Estos tres jugadores, jugaron el domingo de manera sencillamente formidable, pero no sería justo el que reserváramos para ello todos nuestros elogios, pues en general, todos los jugadores del Levante se hicieron acreedores a ello menos Puig y Nuñez que fueron los equipos más flojos del once levantino. Calero, Tous y Torreras, brillaron asimismo a gran altura.

Jugó también el Barcelona un buen encuentro, pero le falló el ataque. No es frecuente que en partidos de esa importancia se aprecie un buen juego porque las especia-

El Athletic volvió a marcar por segunda vez a los 38 minutos. Marin pasa a Elicegui, quien llevando la pelota con la cabeza, la sirvió a Buiría que fué el autor del gol.

En los últimos minutos se defendió el Sevilla echando balones afuera.

Equipos — Sevilla: Bizaguirre, Euskalduna, Deva; Alcazar, Epelde, Fede; López, Torrontegui, Palencia, Tache y Bracero.

Athletic: Pacheco; Mesa, Alejandro; Feliciano, Marculeta, Peña; Marin, Navarro. Elicegui, Buiría y Cuesta.

les características de la copa de España suelen brillar en todo su esplendor. Sin embargo, el domingo en Valencia se vió lo que se llama un buen partido. Un gran partido con excelente juego por ambos bandos y un entusiasmo mercedor de todos los aplausos.

Fué lo mejor del Barcelona su portero Nogues y con el defensa internacional Zabalo cuya actuación fué imponderable. Con ellos sobreesalieron, Derkessy, Ventolrá y Mcrera. Flojearon Franco, Arana y Reich.

El Barcelona fué superior al Levante cuando se intentó llevar el juego por alto, pues la mayor fortaleza de los jugadores barceloneses les señalaba una ventaja apreciada de modo especial en el húngaro Berkessy.

Balaguer con sus decisiones perjudicó a los dos equipos.

Comenzó el partido en medio de gran expectación. El Barcelona eligió campo contra el viento y en los primeros momentos hubo unos buenos avances del Levante que originaron el dominio del equipo local. Después la serenidad de l Barcelona fué imponiéndose y la pelea se igualó aunque de nuevo el Levante logró pasar un cuarto de hora inclinar la presión a su favor. Entonces lanzó el Levante un saque le esquina que originó una ocasión fácil para marcar desaprovechada por Aparicio.

Faltaban cuatro minutos para

Al vencer por 4 a 1 al Zaragoza, el Osasuna se clasifica semifinalista

Pamplona, 10.—Indudablemente el excesivo calor que se dejó sentir ayer en Pamplona, fué causa primordial de que no presenciáramos un partido mas brillante del que fué este Osasuna-Zaragoza de cuartos de final de la Copa de España, que al terminar con el resultado de cuatro a uno favorable a los navarros, permite a estos continuar en el torneo mientras que los zaragozanos quedan eliminados.

Fué la lucha del campo de San Juan muy desigual. El Zaragoza, que había perdido el domingo anterior en su propio terreno, no tenía ya nada mas que perder y por lo tanto, podía entregarse a la lucha con el máximo entusiasmo, en la seguridad de que ello no podía darle malos resultados. En cambio los pamplonicas tenían que jugar, no solo con vistas a este partido, sino a las duras peleas que se le avecinan, conforme se vá acercando el desenlace de la Copa. No tiene, pues, nada de particular que el Zaragoza, con su coraje habitual, llegara en muchos momentos a imponerse a los displicentes jugadores del Osasuna que veían con tranquilidad el desarrollo de la lucha. Era lógico que no quisieran exponerse sus jugadores a un serio percance en sus choques con los bravos y duros defensas aragoneses. De todas formas, como la superioridad de la clase del juego del Osasuna es bien notorio, el triunfo se inclinó al fin del lado de los mejores.

El gran tren a que empezó a jugarse no podía ser mantenido por mucho tiempo. Apenas si duró unos veinte minutos, durante los cuales el dominio estuvo repartido. El Zaragoza aprovechó la primera ocasión que se le presentó para adelantarse en el marcador. Efectivamente, a los veintinueve minutos de juego, un castigo contra el Osasuna fué rematado con acierto por Primo, para conseguir el primer gol. Se vió facilitado la consecución de este tanto por una salida absurda de Urreaga que al intentar detener el disparo no hizo otra cosa que abandonar el marco que se le tenía confiado.

Después del descanso el Levante arrancó con un juego raso y rapidísimo que se aplaudió mucho. A los dos minutos logró el Levante su tanto en un avance de Calero que cedió el balón a Puig y éste cruzó la pelota, aunque Nogué llegó a tiempo de tocar la pelota, pero Aparicio rapidísimo metió el pie y fusiló el tanto. Se impone el Levante que juega soberbiamente. Estaba a punto de marcar un nuevo tanto que se malogro por caerse Aparicio. A los veintidós minutos, en plena presión del Levante, Puig es cargado por Arana sin que el árbitro señale la falta. El defensa forastero adelanta la pelota que coge descolocado a los defensas locales. Escolá se hace con el balón y desde cerca envía un buen tiro que vale el tanto del empate.

acabar el primer tiempo cuando un servicio de Calero lo aprovechó Felipe para mandar el balón por el ángulo. El tanto parecía inevitable, pero Nogué, en una excelente plancha desvió la pelota a corner. No hubo goles en la primera mitad.

Después del descanso el Levante arrancó con un juego raso y rapidísimo que se aplaudió mucho.

A los dos minutos logró el Levante su tanto en un avance de Calero que cedió el balón a Puig y éste cruzó la pelota, aunque Nogué llegó a tiempo de tocar la pelota, pero Aparicio rapidísimo metió el pie y fusiló el tanto.

Se impone el Levante que juega soberbiamente. Estaba a punto de marcar un nuevo tanto que se malogro por caerse Aparicio.

A los veintidós minutos, en plena presión del Levante, Puig es cargado por Arana sin que el árbitro señale la falta. El defensa forastero adelanta la pelota que coge descolocado a los defensas locales. Escolá se hace con el balón y desde cerca envía un buen tiro que vale el tanto del empate.

Es ahora el Barcelona el que hace un juego formidable que no fructifica en nuevos goles porque los defensas levantinos se desenvuelven con enorme codicia.

Antes de llegar al fin del partido, el Barcelona pasa por tres momentos difíciles en tiros de Felipe y Aparicio.

Acaba el partido con el empate a un tanto.

En total se lanzaron siete corners contra el Barcelona y dos contra el Levante.

Los equipos formaron así:
Barcelona: Nogué; Zabalo, Arana; Pedrol, Berkessy, Franco; Ventolrá, Raich, Escalá, Morera, Cabanne.

Levante: Vidal; Calpe, Puig; Núñez, Toux, Porreras; Artigas, Calero, Felipe, Aparicio.

No era suficiente un tanto para que el Osasuna sintiera grandes apremios. Sin embargo, era preciso sujetar a los aragoneses, porque con los ánimos que les dió la obtención de ese gol, podían hacer varias sensacionalmente la marcha de la eliminatoria. Los locales sufrían el handicap de las malas condiciones físicas de su medio centro Cuqui, resentido sin duda de esfuerzos anteriores. Esto obligaba a Valentín a correrse al centro para ayudar a su compañero, pero ello facilitaba las combinaciones del ala izquierda del ataque contrario. Mayor fué el susto sufrido por los partidarios del equipo navarro cuando Urreaga tuvo que ser asistido por sufrir una conmoción. Afortunadamente, la cosa no pasó a mayores y pudo continuar jugando el excelente guardameta local.

El empate se produjo a los treinta y cuatro minutos. Juaristi cedió adelantado a Poco Biezobas, quien de tiro muy sesgado batió irremisiblemente a Lerin.

Con la igualada vino una nueva fase de decaimiento de los rojos. Los delanteros se mostraban muy prudentes ante la defensa contraria y además, Vergara, visiblemente lesionado, no podía dar su habitual rendimiento.

Terminana la primera mitad con la igualada a uno, el Osasuna modificó su formación para la segunda parte. Urdiröz jugó de extremo, Catachus de interior, Paco Biezobas de medio y Cuqui de extremo.

Los zaragozanos siguieron empleando un juego muy duro que el público protestaba. Iguales características que en el tiempo anterior en cuanto a dominio nivelado.

A los quince minutos, el partido estaba ya jugado. Fué entonces cuando Vergara, en un acrobático remate de cabeza, a centro de Urdiröz, consiguió el segundo goal.

Impuesto el Osasuna por juego raso, a los treinta minutos llegaba el tercer tanto. Lo consiguió Vergara en un acertado remate, después de una excelente combinación entre (Mas información en la página 8.)

PENSION CONFORT
HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS
VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO.
SERVICIO ESMERADO
FRANCISCA BENITEZ
AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). C E U T A.

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Martes 11 de Junio de 1935

Tetuán al día

De nuevo vuelve a anunciarse la visita del jefe del Gobierno a Marruecos. El señor Lerroux ha hecho público su propósito de efectuar un viaje aéreo a Iní y, al propio tiempo de visitar todos los aeródromos de España, venir también en avión a Tetuán y Canarias. Es ya la segunda o tercera vez que el jefe del Gobierno alienta desplazarse a Marruecos. Confiamos en que ahora no se interpongan en el camino las poderosas razones de Estado y tenga oportunidad el señor Lerroux de conocer la zona española de Marruecos, cuyo conocimiento para un jefe de Gobierno debe ser casi, casi otra razón de Estado.

El domingo deportivo tuvo una nota de la máxima emoción en el partido entre el Jerez F. C. y el Athletic Club local, en que el primero derrotó a los «invencibles» por dos goles a cero, sin que los rojiblancos, a pesar de emplearse a última hora desesperadamente, pudieran sacudir el amargor de la seria derrota. Los jerezanos jugaron maravillosamente hasta asegurarse el triunfo; después, lo defendieron simplemente. Este mismo equipo, sin más variante que la del portero, fué derrotado el sábado por el Español F. C. que está anotando en su haber una serie elocuentísima de difíciles y significativas victorias. El «field» de la Hípica registró el domingo un lleno absoluto. Con el lleno corrió parejas el natural desencanto de los atléticos. Muestra magnífica «Escuadra» invencible ha encontrado su Trafalgar...

A pesar de que el cuadrilátero de la Hípica se vió rebosante de público, aun quedó otro tanto para trasladarse a las finas arenas de la playa de Río Martín, animadísima en el caluroso domingo estival. Como el sol apretaba de veras y el mar estaba como un plato, abundaron los bañistas y los que gustan de tostarse a la parrilla sus desnudeces. La caravana playera coincidió en su regreso con la comitiva deportiva, y la carretera a Tetuán—un verdadero hormiguero humano—tenía el alegre aspecto del retorno de una romería. Con palmas y pitos.

En el Rincón del Medik tuvo lugar una simpática ceremonia de entrega de ropas a las familias necesitadas del poblado, y con este motivo y el ánimo bien dispuesto se organizó una fiesta agradabilísima en la hermosa finca de los señores de Carrión.

La noche, de las de auténtico verano, invitó al vecindario a lanzarse a la calle, y se vieron concurridísimas las terrazas de los cafés, el parque de Cagigas y los jardinitos de la Plaza de España, en los que inició sus tareas una excelente orquesta. Ya muy mediada la noche, comenzó a dispersarse el público.

Con motivo de celebrarse ayer en Madrid la boda de la señorita Elisa Rico Avello con el joven ingeniero don Gabriel Barceló, se cursaron numerosos telegramas de felicitación a los simpáticos desposados, a cuyo enlace han concurrido personalmente la mayor parte de las autoridades superiores de la zona. Ya están entre nosotros, radiantes y felices, los cuatro ciclistas te-

¿CRIMEN O SUICIDIO?

Una mujer ahorcada

Un hecho misterioso ha acontecido en Beni Ulichet (Tafersit) que, como es natural ha dado lugar a numerosos comentarios entre los pobladores de los aduares vecinos.

Se trata de que una mujer, una indígena, ha aparecido ahorcada.

¿Es un suicidio?
¿Es, por el contrario, el resultado de un meditado plan que tenía por finalidad asesinar a la mujer y dar al asesinato todas las apariencias de un suicidio?

Nada concreto se puede contestar, por el momento, pues hasta la identidad de la muerta nos es desconocida.

¿Fue llevada, con engaños, hasta el punto donde apareció ahorcada, o se trasladó hasta allí por su propia voluntad con ánimo de poner

fin a su vida lejos del aduar nativo?

Porque es claro que si ésta mujer hubiera vivido en los aduares cercanos, en los que tantos comentarios estará produciendo el fúnebre suceso, su identificación hubiese sido inmediata.

¿De donde procedía?

¿Quién era?

Y, averiguado ésto ¿había alguien que tuviera interés en su muerte?

El Interventor de Beni Ulichet (Tafersit) al dar cuenta del hecho sucedido dentro de los límites de su jurisdicción comunica que se está instruyendo la información correspondiente y que se hacen las oportunas averiguaciones con objeto de identificar a la mujer ahorcada.

Notas Municipales

Mohamed Ben el Hadoy Ahmed el Oddi, se le concede licencia para abrir una tienda para venta de artículos árabes en la plaza de Ghuerza Quebira.

—Mohamed Ben Ahmed Benaisa, para abrir una barbería en un local de Ghuerza Quebira.

—Tuhani Ben Dris Ufiani, para abrir una barbería en calle de Postas.

—Ahmed Ben Mohamed Guesus, para abrir una tienda de tejidos en calle del Comercio.

—Abdeslam Ben Hach Mohamed el Amarti, para abrir un café moruno en Had-dadin.

—Hossain Ben Mohamed Sefey, para construir una hornilla, con salida de humos interior, en una bufoiería del Mesdaa.

—Autorizando a Ahmed Ben Mohamed Toryeman, prórroga en una hora para el cierre de su café moruno de la calle de Seb bayin.

—Se concede autorización a Francisco Narvaez Quero, para la venta ambulante de dulces y caramelos.

—También se autoriza la venta ambulante de dulces a Liázid B. Mohamed el Bakui.

—A Francisco Sánchez Torrubia, se le autoriza la venta ambulante de barquillos.

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Tetuán núm. 1

CONCURSO DE SUMINISTRO DE VIVERES Y CARNE, PARA LA COCINA DE EUROPEOS EN LA PLAZA

Terminando en 30 del actual la contrata de suministro de viveres y carne que este Grupo tiene para el abastecimiento de la Cocina de europeos de esta plaza, se abre nuevo concurso para dicho suministro durante el período que comprende el segundo semestre del corriente año, pudiendo los señores Almacenistas y carniceros que lo deseen, concursar con arreglo al pliego de Bases que obra de manifiesto en la Oficina de Mayoría de este Grupo, cualquier día laborable de 10 a 12 horas, dirigiendo sus proposiciones en sobre cerrado y lacrado al señor Teniente Coronel, indicando «Para el suministro de viveres y carne en la Plaza».

El plazo de admisión de ofertas finaliza a las 12 horas del día 21 del actual.

El importe de este anuncio, será pagado a prorrato entre los adjudicatarios.

Tetuán 10 de Junio de 1935.

El Comandante Mayor,
José Montaner.

V.º B.º

El Teniente Coronel,
Sáenz de Buruaga.

(14)

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con el Alto Comisario interino, secretario general don Manuel de la Plaza y Navarro, despacharon en la mañana de ayer, el subdelegado de asuntos indígenas, D. Julio de Tienda, encargado del despacho de dicha dependencia, y don Agustín Achutegui, encargado del despacho de la delegación de Hacienda

AUDIENCIAS

El señor de la Plaza recibió después las siguientes visitas:

Capitan de Intendencia don Fernando Fuertes, Habilidadado de la Alta Comisaría.

Director del Instituto Hispano-marroquí de Ceuta.

Comandante de estado mayor señor Sierra.

Don Alejandro Saavedra, jefe de negociado.

Don Mariano Bertuchi, inspector de Bellas Artes del Protectorado.

LA EXPOSICION DIODORO

Ayer ha quedado clausurada, en el vestíbulo del Monumental Cinema, la magnífica exposición de fotos marroquíes en technicolor, que, por espacio de diez días, ha sometido a la consideración del público de la capital del Protectorado el notabilísimo artista tarachense don Diodoro García.

La Exposición ha constituido un éxito brillantísimo para su autor. Puede decirse que todo Tetuán ha desfilado ante las bellísimas obras colgadas, prodigando los mas justos y encendidos elogios, y adquiriendo, en cantidad considerable, la mayor parte de las fotografías exhibidas.

Don Diodoro García estuvo ayer en Tetuán para desmontar la Exposición, que, de triunfo en triunfo, será admirada muy pronto por otros públicos de la Zona.

Renovamos nuestra felicitación mas afectuosa a don Diodoro García por el extraordinario éxito alcanzado, que hacemos al señor Sánchez Sola, autor de las primorosas farolas en miniatura—reproducción de las que adornan las plazas principales de Larache, Alcazarquivir y Tetuán—que han sido muy justamente elogiadas por nuestro público, y a la Asociación de la Prensa Hispano-marroquí de Tetuán, patrocinada de esa interesante manifestación artística y patriótica.

café marca

"Las Campanas"

M. Carrión. - TETUAN. - O'Donnell

S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES

Quesos Nata 40 % Crema Marca «GALLO VICTORIA»
Quesos Platos 45 % id. id. id. id.
Quesos Bola 20 % id. id. id. id.

DIRECTAMENTE DE HOLANDA

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — teléfono ,116

Cervecería Mahou

Gran depósito de Cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón (LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Fiesta benéfica en Rincón del Medik

Como lo teníamos anunciado, el pasado domingo se celebró en Rincón del Medik una fiesta benéfica, que estaba patrocinada por nuestro particular amigo el culto teniente coronel don Joaquín Peris de Vargas y por su simpática y piadosa hermana Carmita, que con tantas y tan buenas amistades cuenta en la capital de la zona de influencia.

A las tres de la tarde, de la puerta del domicilio de los señores Peris de Vargas salieron varios automóviles que se dirigieron al cercano poblado de Rincón del Medik, deteniéndose antes en la finca que en las cercanías de la carretera de Ceuta poseen los señores Carrión, donde fueron obsequiados todos expedicionarios.

Una de las barracas de Rincón del Medik había sido artística y profusamente engalanada y en ella tuvo lugar el reparto de prendas y enseres domésticos, siendo los donantes las casas comerciales Tejidos y Estampados, Rius y Ciscar, industrial Muñoz, Roger Salavert, Segura hermanos, Mercadé y Compañía, Escodá, Rodé y Carrión siendo los beneficiados en el reparto las familias de Angela Martín, María Lima, Juana Martín, Antonia Pacheco, Josefa Rovira, Encarnación Magán, Aurelia Segura, Juana Fernández, Africa Montero, Encarnación Gonzalez, Dolores Aparicio, Ana Galán, Josefa Tineo, Isabel Martín, Teresa Gutiérrez, Concepción Calvo, Ana Martín, Antonia Pérez, Eduarda Tineo, Carmen Madruga, Ana Díaz, Juana Serreno y José Durán.

En el lugar donde se celebró esta agradable y filantrópica fiesta se repartieron a los beneficiados multitud de ropas hechas, latas de leche condensada, mantas de cama, zapatos de hombres y de chicos, sábanas, colchas, comisetos, pantalones de niños y de mayores, bombones, latas de caramelos y otros muchos objetos.

Entre los asistentes al acto recordamos a la señora y hermana política del Alto Comisario interino don Manuel de la Plaza, doña Rosa Ardebal, señorita de Galiana, don Manuel Carrión y señora, don Justo González y señora, señora de Isaías Gil, don Jacinto Mañas y señora, don Manuel Salmerón, señor Cuadro, señores profesores de Rincón del Medik y periodistas, don Leopoldo de Roda de «La Gaceta de Africa» y Mohamed Ben Kassem Fassi por «El Faro de Ceuta».

Se encargaron, graciosamente, de repartir los objetos mencionados la señora y señorita de la Pla-

za y la señorita Carmita Peris de Vargas, que como dijimos en nuestras anteriores ediciones había impuesto la tarea de llevar a feliz término la idea concebida por su difunta hermana doña Clotilde (e. p. d.).

Las prendas sobrantes, una vez finalizado el reparto, se entregaron a los señores profesores de Rincón del Medik con objeto de que las distribuyesen entre los niños y niñas de las escuelas.

De regreso a Tetuán muchos de los alegres expedicionarios se detuvieron en la finca de los señores Carrión donde fueron obsequiados con una suculenta merienda, organizándose un animado baile en el que tomó parte todo el elemento joven de la expedición.

Felicidades a todos y muy especialmente a la señorita Carmita Peris de Vargas que ha sido alma de esta obra de caridad para la cual encontró brillantes y decididas colaboraciones entre las damas de la expedición.

Don Joaquín Peris de Vargas organizó las cosas con discreción y tacto, de forma que la fiesta se desarrolló en un ambiente simpático de cordialidad y de alegría.

Asalto y baile en la Sociedad Española

La Sociedad Española que cuenta con un magnífico cuadro artístico del que hemos hecho los oportunos elogios su diferentes ocasiones, lo mismo que de su veterano e inteligente director don Antonio Torres, a falta de función teatral, compensó a sus socios el pasado domingo con un asalto y con un baile a los que asistieron muchas caras guapas, entre las que recordamos las de las señoritas Rosario Rodríguez, Victoria Jiménez, Antonia García, Antonia Gutiérrez, Pepita García, Pepita Iglesias, María Peinado, Rosario García, Lola González, Milagro Cano, Pepita Castro, Requita Abril, Dolores Penas y María Peñas.

Asalto en el Casino de Suboficiales

Cuando nuestro buen amigo el señor Baena nos explique como se las arregla para que a los salones de su sociedad concurran las chicas más bonitas del pueblo, nuestra curiosidad quedará satisfecha. En el asalto del domingo pudimos ver y admirar a las siguientes guapuris:

María Ramírez, Carmen Cañabate, Rosario Rodríguez, Pepita Gutiérrez, Conchita Sánchez, Pepita Núñez, Aurelia Sagón, Marija López, Rosario Rodríguez, María Luisa Martín, Eloisa Blanco, Encarnación Fernández, Francisca Calderón, Rosario Rodríguez, Victoria Jiménez.

Círculo de la Unión Mercantil

El domingo se celebró en los locales de esta sociedad un animado baile que dió principio a las diez y media de la mañana.

Estuvo amenizado por una brillante orquesta formada por los siguientes profesores:

Francisco Sánchez, jazz-band; Francisco Terol, violinista; Andrés Sabatel, pianista; Antonio Alarcón, saxofón.

Entre las muchachas bonitas que concurrieron recordamos a Pepita Gutiérrez, María Aguilar, Rafaela Calvo, Inés Gutiérrez, María Martínez, Pepita Gutiérrez, Carlina López, Conchita Rivera, Conchita Moratines, Amalia Roquera, Conchita Jiménez, Pepita Jiménez, Matilde Moratines, Francisca Rubio y Nati Rubio.

(Mas información en la página 8)

Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grageas y Anises

PROPIETARIO

Francisco Fernández Ruíz

CAPARROS, :: NOMBRE REGISTRADO

Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 118.—Tetuán.

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

La Confederación Hidrográfica del Duero

Para aprobar los presupuestos se celebrarán, en la Cámara, sesiones dobles

Por orden expresa del señor Gil Robles ha sido suspendido el semanario "J. A. P."

Asamblea de la Confederación Hidrográfica del Duero

Valladolid, 10. —En la mañana del domingo, tuvo lugar en el Paraninfo de la Universidad, la sesión de apertura de la Asamblea de la Confederación Hidrográfica del Duero, presidiendo el ministro de Obras Públicas, señor Marraco.

La sesión fué presidida también por el ministro de Obras Públicas así como por el director de obras hidráulicas, señor de la Puente.

Hicieron uso de la palabra varios asambleístas, entre ellos el Delegado de la Confederación, quien dijo que el problema de España, más importante, es el de regadío.

Por último habló el ministro que ensalzó grandemente todas las obras hidráulicas y con este motivo dijo que el agua en Castilla, es más valiosa que en ningún otro sitio.

Dice a continuación que la Confederación que nació en 1915,

por rivalidades políticas, no ha podido prosperar y hoy florece la semilla que entonces se sembró, pues para evitar el entorpecimiento en su marcha se vá a procurar el remedio que consiste en agua y créditos. Esta también es la solución del problema agrícola español.

Terminó felicitando a los delegados y declarando abierta la Asamblea.

Terminado éste acto se celebró un banquete en el Hotel Inglés al que asistieron 200 comensales. A los postres hizo uso de la palabra el señor Marraco quien dijo que no podían ser achacables al actual Gobierno las liberalidades del bienio ni los desplafarros de la Dictadura y que el Gobierno actual sabrá dar utilidad reproductiva a cuanto dinero se invierta.

Fué muy aplaudido. Por la tarde estuvo en el Centro Radical, donde se le obsequió con un vino de honor.

La recepción del Obispo de Madrid-Alcalá en la Academia de Ciencias Morales y Políticas

Madrid, 10. —El domingo tuvo lugar en la Academia de Ciencias Morales y Políticas el acto de recepción del Excmo. señor doctor don Leopoldo Eijo Garay, Obispo de Madrid-Alcalá.

Concurrieron la casi totalidad de los académicos, muchos abogados, personalidades políticas de diversos matices y socios de la Academia.

El Obispo de Madrid-Alcalá desarrolló el tema «La persona jurídica». Su concepto filosófico y derechos fundamentales que debe respetar en ella el Estado.

En la primera parte agradece el honor de ocupar un puesto en la docta Casa y tributa un elogio a la memoria de su antecesor en la misma el Marqués de Figueroa, destacando los cargos públicos que ostentó el fallecido procer.

Recuerda el discurso de recepción del fallecido académico que versó sobre «La Educación Moral» y hace mención de las principales obras de que fué autor.

Pasa a desarrollar su tema y dice que en muy encontrados sentidos vive un Obispo consagrado a la Moral y a la Política; la Moral práctica constituye el principal objeto del Ministerio pastoral y, por el contrario, la Política, sólo en teoría la cultiva, sin mezclarse para nada en sus «prácticas».

Se ocupa del individualismo exagerado y del socialismo como reacciones contra los vicios de los antiguos ordenamientos sociales; pero lo cierto es que cuanto más perfecto es el Código Civil de una nación más clara y ajustadamente se expresa en él los derechos inherentes a la personalidad humana.

Termina con razonamientos

contra los absolutismos de tipo político social.

A continuación pronunció su discurso de contestación el doctor don Felipe Clemente de Diego quien destaca la personalidad del recipiendario y su brillantísima carrera eclesiástica.

La estancia del Sr. Lerroux en Sevilla

Sevilla, 10. —El pasado domingo, a las once de la mañana, estuvo el jefe del Gobierno en casa del doctor Palomares visitando el museo que este señor tiene.

A las cuatro de la tarde fué a la Romería del Rocío, de donde regresó cerca de las once muy satisfecho del recibimiento y muestras de respecto que los romeros le hicieron.

Esta mañana a las once y cuarto salió del aeródromo con dirección a Madrid, siendo despedido por el gobernador señor Asensi, el alcalde señor Contreras y numerosos amigos correligionarios.

Disposiciones oficiales

Madrid, 10. —La «Caceta» de Madrid, en su número de hoy publica la siguiente disposición:

Reglas relativas a la inspección de todas las fábricas, talleres e industrias interín se promulga el reglamento definitivo de la policía industrial.

En su número del domingo, entre otras, dispone que en lo sucesivo los de jefes, oficiales y suboficiales de la Guardia Civil de la Comandancia de Oviedo, sean de carácter voluntario o forzado impongán la obligación de permanecer en ella un año cuando menos.

Manifestaciones del ministro de Justicia

Madrid, 10. —El ministro de Justicia señor Casanueva, dijo a los periodistas que aunque se vuelva a los preceptos de la ley orgánica para la provisión de vacantes, esto no quiere decir que se derogue la legislación vigente, sino evitar, en lo sucesivo que un juez recién llegado a la carrera judicial pueda regentar un juzgado que no sea de entrada y que un magistrado ascendido, pueda ser presidente de una Sala, en la que figuren funcionarios más antiguos.

El regreso del jefe del Gobierno

Madrid, 10. —A las diez y veinticinco llegó a Barajas, el avión que había salido de Sevilla a las once y cuarto y a bordo del cual venía el jefe del Gobierno.

Además del señor Lerroux, llegaron en el aparato, el subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo, el director de la Aeronáutica, comandante Franco y otras diez y siete personas.

Desde el campo de aterrizaje, el señor Lerroux se trasladó, en automóvil, a su domicilio.

Chaprieta confía en que esta misma semana se aprobarán los presupuestos

Madrid, 10. —Esta mañana estuvo en el ministerio de Hacienda el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, para entrevistarse con el señor Chaprieta para ultimar algunos detalles relativos al presupuesto del ministerio de la Guerra.

El señor Chaprieta dijo, luego a los periodistas, que ya había terminado la confección de los presupuestos de los ministerios de Obras Públicas y Estado y que mañana comenzará a discutirse en el Parlamento el correspondiente al departamento de Marina.

—Espero—dijo—que esta misma semana se terminen todos los presupuestos creyendo

que con seis sesiones dobles habrá tiempo para hacerlo.

Dijo que le había visitado una Comisión de subalternos de los ministerios civiles para darle cuenta de sus aspiraciones.

Lo que pide el Congreso de Trabajadores

Madrid, 10. —Se ha celebrado el Congreso provincial de trabajadores. En él se acordaron, entre otras cosas de menos importancia, que el Gobierno pida las fianzas de alquileres, gas, etc, y que sean dedicadas estas sumas a remediar la crisis de trabajo.

También se pide que los funcionarios del Estado no se puedan dedicar a otras actividades, quitando así posibilidades de cojocar a otros obreros u oficinistas, pues como ya tienen un sueldo, pueden ofrecer sus servicios por menos cantidad.

Una banda de rateros detenida

Barcelona, 10. —La Policía de esta capital, venía desde hace días, preocupándose de los robos de que habían sido víctimas el establecimiento de don Enrique Espartero y un comercio de Cardona.

Hoy se ha logrado detener a varios muchachos que parecen ser los que componen la banda de rateros.

Un banquete a Alvarez Lara

Jaén, 10. —Se ha celebrado un banquete con que se ha homenajeado al señor Alvarez Lara.

Al homenaje asistió el ministro señor Velayos y el jefe del partido agrario señor Martínez de Velasco.

A los postres el ministro de Agricultura prometió establecer el estatuto del aceite.

El señor Velasco, dijo que la mejor calidad de un político es la de ser sincero.

Ambos fueron muy aplaudidos.

Un obrero muere por emanaciones, en una fábrica de cemento

Madrid 10. —Esta mañana se ha registrado un accidente que ha costado la vida a un hombre.

En la fábrica de cementos que se halla situada en la calle de Alcántara, el obrero Isabelo Calvo, bajó a un pozo donde se almacenaban productos químicos con destino a la fabricación del cemento.

Como tardara en subir, sus compañeros comenzaron a extrañarse y suponiendo que algo le podía haber ocurrido intentaron bajar, pero tuvieron que retroceder ante las emanaciones que el pozo despedía y que hacía imposible la respiración.

Al fin se consiguió entrar y extraer el obrero que yacía en el suelo, sin señales de vida, comprobándose que, por efecto de las emanaciones, había fallecido.

Manifestaciones de Gil Robles

Las maniobras generales del Ejército se suspenden por parciales y prácticas en las escuelas

POR ORDEN DEL MINISTRO DE LA GUERRA SE HA SUSPENDIDO «JAP»

Madrid, 10. —Al recibir a los periodistas, el ministro de la Guerra, don José María Gil Robles, les manifestó, que por informe del Consejo Superior de Guerra, había decidido suspender, este año, las maniobras generales del Ejército, sustituyéndolas por parciales, en diferentes divisiones y por intensificación de ejercicios en las escuelas de prácticas.

Terminó diciendo que todo

ello se verificará durante el mes de Septiembre.

Después dijo que por orden expresa suya se había suspendido la publicación semanal de «J. A. P.», órgano de la juventud de Acción Popular, y que ello obedecía a que hace días publicó un artículo con imprudencia de expresión, que la censura dejó pasar, pero él no podía consentir.

El artículo que ha motivado la suspensión de «J. A. P.»

Madrid, 10. —El artículo de «Jap» a que se refería el señor Gil Robles, y que ha motivado la suspensión del órgano de la juventud de Acción Popular dirige censuras violentísimas al ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, diciendo que ha fracasado en su política y que debe dimitir.

Este artículo lo reproduce la prensa izquierdista, que e había alimentado la especie de que el partido del señor Gil Robles se proponía eliminar del ministerio al señor Portela, por no prestarse a una labor excesivamente derechista.

En los Centros políticos se comenta esta determinación.

No es cierto que se vaya a crear el ministerio del Aire

Madrid, 10. —Por la tarde acudió a su despacho el jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux, quien se mostró muy satisfecho del recibimiento que se le había dispensado en Sevilla.

Poco después llegó a la Presidencia el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, a quien aborronaron los periodistas, preguntándole a qué venía.

El señor Chapaprieta dijo que iba a hablar con el señor Lerroux respecto a los presupuestos.

Los periodistas le preguntaron sobre la certeza de un rumor circulado estos días respecto a que se estaban haciendo trabajos para la creación del ministerio del Aire.

A lo que respondió el ministro: —Mas bien habrá supresiones que creaciones.

La causa contra el matrimonio que asesinó a sus padres para heredarles

Málaga, 10. —Esta mañana se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Salvador Sepúlveda Sánchez y su esposa, que asesinaron a sus padres en el pueblo de Tolox, con objeto de entrar en posesión de la herencia.

Al juicio acudió muchísima gente, siendo insuficiente la Sala donde se celebraba la vista, para cabida a todos y teniendo, por tanto, que quedarse mucha gente fuera.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales pide para ambos conyuges la pena de cadena perpetua.

Hoy comenzaron con la prueba testifical a la que seguirá la documental y los informes del fiscal y defensores.

Se cree que serán condenados a la pena pedida por el fiscal.

Lo mata de siete balazos

Málaga, 10. —Hoy se ha registrado, en esta ciudad, un sangriento suceso que ha costado la vida a un hombre.

En la calle de la Comedia, Blas Latorre hizo siete disparos contra José Soto Díaz.

Al ruido de las detonaciones acudieron varios guardias y algunas personas que detuvieron a Blas y transportaron a José a una clínica de urgencia, donde los doctores nada pudieron hacer, puesto que el agredido había dejado de existir.

Los dos hombres que han tomado parte en este suceso pertenecían a Falange Española, de donde fué expulsado el agresor.

Este, al realizar el traspaso de su establecimiento de bebidas, tomó de depósito a la víctima y parece ser que tuvieron frecuentes disputas sobre intereses, incluso poco antes de acaecer el suceso.

El Juzgado practica las diligencias de rigor.

Un buen robo

Málaga, 10. —Del domicilio del exportador de frutas don Ventura Blanco se llevaron unos desconocidos, que violentaron unos cajones, cuatro mil pesetas en dinero y otra cantidad importante en joyas.

El señor Blanco, cuando se dió cuenta del despojo, de que había sido víctima, se presentó en la Jefatura de Policía, donde dió conocimiento del hecho, comenzándose inmediatamente a proceder a las pesquisas encaminadas a detener a los ladrones y recuperar lo robado.

**Lea usted
"El Faro de Ceuta"
Diario de la mañana**

ANÁLISIS CLÍNICO

Farmacia Trujillo

LIBERTAD, 26 (al lado del Bar Hispania)
PERSONAL ESPECIALIZADO.—ECONOMÍA

EL CONFLICTO DEL CHACO

Los paraguayos derrotan a los bolivianos

Buenos Aires. — El general Estigarribia anuncia la derrota completa de la sexta división de las tropas bolivianas, en una batalla sostenida en el Chaco y que ha tenido once días de duración.

Según el comunicado, el comandante y todo el Estado Mayor de las fuerzas bolivianas han

caído prisioneros de los paraguayos.

Con esta noticia se duda que los paraguayos acepten las condiciones de los mediadores para solucionar el conflicto y que ya se habían puesto de acuerdo con el ministro de Estado argentino, que obraba como conciliador.

Parece que van a cesar las hostilidades

Buenos Aires, 10. — Los mediadores del conflicto del Chaco parecen ser que han llegado a un acuerdo con el ministro argenti-

no de Estado, el cual ha declarado que el cese de la guerra en esta región será un hecho próximamente.

Doce años de cárcel a un revolucionario

Gijón, 10. — El Consejo de guerra celebrado contra José Rodríguez Gómez que tomó parte activa en el movimiento revolucionario de octubre del pasado año, ha condenado al procesado a la pena de doce años y un día de prisión.

Las fiestas hípias de Larache

Larache, 10. — Con motivo de las fiestas que se están celebrando en esta capital, se ha corrido hoy una prueba hípica titulada «Copa Larache», de saltos y obstáculos.

En ella tomaron parte diez y ocho jinetes, venciendo el capitán, don José López Pascual, sobre el caballo «Bade».

A continuación se corrió la carrera de caballos premio «Alantida», para infantes, con un recorrido de mil metros.

En primer lugar llegó el aspirante de primera, Moli Ben Bousid y en segundo Dux-Can Ben Hamido.

Por último se corrió la carrera «Penagos», también con mil metros de recorrido, tomando solo parte militares.

Venció el soldado Antonio Sánchez, sobre el caballo «Once-ro», quedando en segundo lugar el cabo José Ayamburu, sobre «Aguani-ue».

La radiodifusión en Italia

Roma, 10. — La emisora italiana «Eiar» ha confeccionado un programa de emisiones artístico-musicales comprendido obras importantes que serán radiadas durante la temporada de primavera.

Entre las obras escogidas figura la genial composición «Goyesca» del maestro Granados.

Enérgico discurso del jefe del Gobierno italiano

Cagliari, 10. — A bordo de un trimotor pilotado por él mismo, llegó el señor Mussolini con el fin de saludar a las tropas de la división «Sabauda» que parten para el Africa oriental. Después de haber pasado revista a las tropas, entre emocionantes aclamaciones del pueblo de la Cerdeña, pronunció el siguiente discurso:

«Habeis asistido a una soberbia manifestación de fuerza y de disciplina digna de la heroica Cerdeña. Las tropas de la división «Sabauda» tienen en su nombre la mejor consigna. Tenemos viejas nuevas cuentas que ajustar y que ajustaremos no teniendo en

Un ex ministro herido por su hermano

Bucarest, 10. — A consecuencia de una discusión que sostuvieron el ex ministro de Hacienda señor Popoviof y su hermano, se excitó de tal forma que el segundo sacó una pistola e hizo fuego contra el ex ministro, que cayó al suelo herido.

Poco después se le practicó la primera cura y los médicos calificaron la herida de gravísima.

Numerosas personas han ido a interesarse por el estado del señor Popoviof, al tener noticia de la agresión.

Habla el jefe del Gobierno

Madrid, 10. — A las ocho y cuarto de la noche, abandonó su despacho el jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux quien dijo que carecía de noticias de interés para la Prensa.

Los informadores le dijeron que existían varios rumores, a lo que el señor Lerroux contestó:

«Si, en tierra hay los de las sirenas; en el mar, los de las olas, y en la política, los de los comentaristas. Claro que esos, a fuerza de hacerlos, algunas veces aclaran».

Y, sin decir más, subió a su automóvil, despidiéndose de los reporteros.

La construcción de emisoras

Madrid, 10. — En el ministerio de Comunicaciones se procedió a la apertura de los pliegos para la construcción de emisoras en España, figurando una para Madrid, con 150 kilovatios y otras para Barcelona, Valencia, Sevilla, Galicia, Vizcaya y Tenerife.

En Oviedo se proveen dos retransmisoras y en Asturias diversas casas fluctúan entre cincuenta y tres millones de pesetas.

Un grupo escolar Lope de Vega

Madrid, 10. — En el barrio de Terol se ha inaugurado solemnemente el grupo escolar «Lope de Vega», con asistencia de S. E. el Presidente de la República y varias autoridades.

Varios oradores hicieron uso de la palabra, terminando el jefe del Estado con un magnífico discurso que fué muy aplaudido.

Después frente a la estatua del Fénix de la literatura desfilaron tres mil niños.

Lo que dice Chapaprieta

Madrid, 10. — Al salir de conferencia, esta tarde, con el jefe del Gobierno, el ministro de Hacienda señor Chapaprieta, dijo, a los informadores, que no era cierto que las acciones nominativas de la compañía Española de las minas del Rit fueran a convertirse en acciones al portador.

Al despedirse dijo que se prepara una etapa legislativa muy intensa.

Se niegan a pagar los arbitrios y la Guardia civil tiene que hacer fuego

Lugo, 10. — En la feria que se celebra en el pueblo de Castro los feriantes se negaron terminante-

mente a pagar los arbitrios y como los ánimos se hallaban bastante excitados se presentó en el lugar la Guardia Civil, contra la que los feriantes comenzaron a arrojar piedras en tal cantidad, que, la benemérita, se vió en la precisión de defenderse e hizo fuego.

Al oírse los disparos los revoltosos se dieron a la fuga y del lugar del suceso fueron recogidos y trasladados a un centro benéfico dos paisanos y un guardia civil, que resultaron heridos.

Al llegar los heridos a la Casa de Socorro, los médicos nada pudieron hacer con Manuel Peña, puesto que había dejado de existir.

Hacia la restauración de la corona griega

Atenas, 10. — Se han celebrado las elecciones anunciadas y aunque todavía no se conocen los datos oficiales el triunfo del Gobierno es manifiesto y a medida que se recogen datos se advierte que la superioridad es enorme.

A última hora de la tarde de hoy se calculaba que los gubernamentales habrán obtenido 287 actas de las 300 que había de elegir.

Los monárquicos han reunido muy cerca de los cien mil votos.

El rapto del niño Weyerhseuser

Washington, 10. — En el departamento de Justicia manifestaron a los periodistas que se tiene la seguridad de haber hallado la verdadera pista de los raptadores del niño George Weyerhseuser y que dos personas se hallan detenidas.

Por la reserva que se guarda en el centro policiaco no se ha podido saber quien son los detenidos ni la declaración que hayan prestado ante el juez, pero todos los policías parecen dar suma importancia a las dos detenciones.

El director general de Minas, en Cuenca

Linares, 10. — Ha llegado a esta población el director general de Minas, siendo recibido por numerosas personas.

Después visitó la cuenca minera y conversó con varios ingenieros y una comisión de obreros que le expusieron la situación en que se hallan.

Fué obsequiado con un banquete y prometió ayudar, cuanto pudiese a los mineros de esta región.

Una distinción de Italia al director de «Informaciones»

Madrid, 10. — En la embajada de Italia, y con asistencia de numerosas personalidades políticas y literarias se celebró el acto de imponer las insignias de Comendador de Italia, al director del periódico madrileño «Informaciones», don Juan Pujol.

Hubo varios señores que usaron de la palabra y se pronunciaron por la cordialidad entre España e Italia.

La causa por los sucesos de Casas Viejas

Cádiz, 10. — El defensor del ca-

La Fiesta Nacional

Toros en Madrid

Madrid, 10. — Se ha celebrado una corrida de toros, en la que alternaron los diestros Corrochano, El Estudiante y Curro Caro, lidiándose reses de don Esteban González.

Corrochano estuvo mal y medroso, siendo pitado, por el público en varias ocasiones; El Estudiante estuvo bien y se le aplaudió con calor; Curro Caro, no pasó de regular.

En Valencia

Valencia, 10. — Se lidiaron reses de la ganadería de don Argimiro Pérez, para Nicanor Villalta y Armillita Chico.

El baturro estuvo muy adornado y valiente, otorgándose la oreja de uno de sus enemigos. El mejicano también lució y recibió muchas ovaciones.

Corrida mixta

Palencia, 10. — Se ha celebrado una novillada mixta.

Juarita Cruz estuvo desafortunada y el público guardó varios minutos de silencio y los menos corteses le pitaron. Cal, hizo buenas faenas de muleta y estuvo breve a la hora de matar. Cortó una oreja. Micheña estuvo lucido y valiente, siendo muy aplaudido.

La viuda de Atarfeño no ha nacido para torera

Granada, 10. — En la novillada que se celebró, la viuda del diestro Atarfeño demostró desconocimiento de la lidia y por último el miedo la hizo perder el conocimiento, teniendo que matar el novillo que le correspondía otro de los diestros.

Niño de la Palma II, estuvo regular y Trinitario alcanzó un gran éxito cortando orejas.

Novillada en Valladolid

Valladolid, 10. — Se celebró una novillada en la que alternaban los diestros «Niño de la Estrella, Chalmeta y Piles».

El primero estuvo embarullado y sin demostrar estilo de torero, Chalmeta artístico y Piles muy valiente.

La primera de feria

Algeciras, 10. — En Algeciras se ha celebrado la primera corrida de feria, que ha sido una de las mejores que se han celebrado en esta plaza.

En lidia se lidiaron reses de Santa Coloma para «Niño de la Palma», Ortega y Laserna.

El Niño, tuvo una de sus mejores tardes y el público se rompió las manos de tanto aplaudirle, puso enormes pares de banderillas e hizo unas faenas ligadas con pases de todas las marcas. Cortó las orejas de sus dos toros muy merecidamente y dió varias vueltas al ruedo.

El pitán Rojas, se muestra muy satisfecho y confiado en la suerte que correrá su patrocinado, en la revisión de la causa que se verá dentro de unos días, por los sucesos ocurridos en Casas Viejas.

Ortega, en su primero estuvo «estuvo medianillo y el público le gritó, pero en el segundo hizo una gran faena con pases naturales y de pecho formidables, para una estocada que tiró al toro sin puntilla. Se le concedió la oreja.

Laserna, en su primero estuvo mediano, a excepción de unas buenas verónicas. En el segundo estuvo bien y el público le ovacionó.

Los espectadores salieron satisfechísimos de la corrida.

En Bilbao

Bilbao, 10. — Se celebró una corrida de toros para los diestros Moain, Rafael Vega y Torres.

Naoin estuvo magnífico concediéndosele en uno de sus toros al que mató de un gran estocazo, las dos orejas y el rabo. Rafael de la Vega no pasó de regular y Torres bien con la muleta, pero mal con el estoque, por lo que oyó pitos.

Al Cerrar

Madrid, 11 3,12 (Urgente).

(Conferencia extractada)

Madrid. — Deteniendo al conocido anarquista Antonio Barrera Arenas, encontrárasele documentación.

Córdoba. — Resueltose conflicto minero Peñarroya.

Nankín. — Gubernamentales derrotado comunistas cerca de Siting, matando mil.

Irlanda. — Desfile militar hundidose tribuna donde estaban personalidades entre ellas Valera. Este ileso, muchos contusos.

Tenerife. — Tabaqueros anuncian huelga el miércoles para protestar tabacalera.

Seul. — Hundidose barco japonés «Jekemyu». Noventa y ocho ahogados.

Formosa. — Nuevo terremoto víctimas. Grandes daños.

MENCHETA.

Enrique Lefler Benito

MÉDICO

DIPLOMADO DEL INSTITUTO DE HIGIENE MILITAR Y JEFE DEL LABORATORIO DE SANIDAD MILITAR DE CEUTA.

ANÁLISIS CLÍNICOS

Agustina de Aragón, 2.º - 1.º - 3

(Antes callejón de Bocarro)

Mañana publicaremos las interesantes gestiones del Sr. Peire para que se rectifique el decreto de permanencia de los militares, en África.

Si desea prolongar la primavera de su vida, recuerde que lo conseguirá merendando con el exquisito y delicioso

Chocolate Maruja

(Almendra, Lecye y Vainilla)

La marca predilecta del público.

Fabricante: Constantino López



Otras notas deportivas

(Viene de la página cuarta)

toda la vanguardia roja. Visiblemente decayó el juego. Lerín se lesionó, pero sin precisar el abandono del terreno.

Poco faltaba para llegar al final reglamentario, cuando Castillo, en un tiro a toda marcha, consiguió el cuarto y último tanto.

Destaquemos por el Zaragoza al guardameta, a Gómez, a Ruiz y a Ortuzar. Y alabemos como se merece la magnífica labor de Valentín, que fué el alma del Osasuna. Catachús, Paco Biñobas y el trío defensivo actuaron también con acierto. Los restantes elementos de los nuevos semifinales no pudieron dar de sí cuanto ellos son capaces, por no estar en condiciones físicas.

El campeón de la Liga queda eliminado al perder ante el Sabadell

Barcelona, 10.—El pasado domingo se ha celebrado el partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa de España entre el Betis Balompie de Sevilla, campeón de Ligas, y el Sabadell.

El partido había despertado una expectación enorme en todo Cataluña y desde muchos pueblos se trasladaron muchos aficionados al campo de la Creu Alta que desde media hora antes de comenzar el partido se encontraba totalmente lleno.

Al saltar los equipos al campo son recibidos con grandes ovaciones, especialmente la que se tributa a los locales por su empate conseguido el domingo anterior en el campo de El Patronato.

Durante los seis primeros minutos la presión del Sabadell es inmensa haciendo repliegarse al equipo andaluz ante su meta.

Arezo y Aedo rivalizan en seguridad y energía aunque un poco menos rápidos que en partidos anteriores, y salvan numerosas situaciones de peligro para su puerta.

Después el partido se iguala y a los ataques a una puerta suceden las jugadas ante la otra. Los dos metas actúan con seguridad y efectúan blocajes que son aplaudidos.

El juego comienza a hacerse duro, pero Escartín corta energico todo conato de violencia.

Van 32 minutos de juego de la primera parte cuando los catalanes consiguen su primer goal. Un ataque de la delantera del Sabadell y Gual cede la pelota a Barceló el cual avanza y pasa un poco adelantado a Parera que se interna y centra magníficamente entrando Gual al remate y recogiendo el esférico de cabeza y enviándolo a la red.

La ovación es ensordecedora y el público catalán animaba a los suyos constantemente.

Faltando cinco minutos para terminar la primera parte se produce un incidente entre García y Saro, los cuales se enzarzan a bofetadas. El señor Escartín los manda a la caseta.

Durante el segundo tiempo el dominio del Sabadell se acentuó remediándose el Betis a la defensiva.

Fruto de este dominio fué el segundo tanto, logrado por otro centro de Parera y otro remate del centro delantero catalán Gual. La salida de Urquiaga fué inútil.

Este segundo tiempo aunque bien se llevó a un tren muy inferior por

Arbitró el encuentro Cruellas, que se mostró excesivamente tranquilo ante el juego duro empleado por los aragoneses. Así y todo, en alguna ocasión se vió obligado a amonestar a algunos de los jugadores del equipo eliminado. Lo cierto es, sin embargo, que el señor Cruellas no podía moverse sin grandes molestias, debido a la intensidad del calor.

Los equipos tuvieron la siguiente formación:

Osasuna: Urreaga; Muguero, Recarte; Valentín, Cuqui, Urdiroz; Castillo, Juaristi, Vergara, Pa co, Biñobas, Catachús.

Zaragoza: Lerín; Gómez, Alonso; Pelayo, Municha, Rioja, Ruiz, Ortuzar. Sarmentón, Tomás, Primo.

el agotamiento de los jugadores fué en cambio mas bello en cuanto a vistosidad.

Lo mejor del partido fué el arbitraje del Sr. Escartín que cortó todos los intentos de violencias a que querían llevar el juego los equipos y cuando Oracio y Saro llegaron a las manos los expulsó tan justamente que el público le premió con una gran ovación.

Lo que mas se destacó en ambos onces fué los tríos defensivos. En cuanto a las delanteras, la catalana se mostró superior a la del Betis y esto fué lo que dió la victoria.

Los equipos formaron de la siguiente forma:

Sabadell: Masip; Morral, Blanch; Argemí, Font, Gracia; Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló y Parera.

Betis: Urquiaga; Areso, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Unomuno, Lecue y Caballero.

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos genero para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Otras noticias de Tetuán

Las industrias artísticas del Protectorado en Granada

Hoy marcha a Granada el Inspector de Bellas Artes de la Zona, don Mariano Bertuchi, Director de la Escuela de Artes Indígenas, que marcha a la hermosa capital andaluza para proceder a la instalación de los «stands» del Protectorado en la gran Exposición de Arte Industrial Granadino e Hispanomarroquí que, coincidiendo con las fiestas del Corpus, será inaugurada solemnemente en estos días.

El Protectorado presenta en ese interesante certamen un valioso exponente de las manufacturas artísticas que, en sus distintos aspectos y bajo la dirección de un profesor competente, realiza, en un plausible afán de resucitar las

viejas industrias del país, la Escuela de Artes Indígenas de Tetuán.

La exposición granadina promete constituir un gran acontecimiento, y en su organización han intervenido las principales autoridades de aquella población, la fina

intelectualidad regional y el Centro Artístico, iniciador del certamen.

La Exposición de Arte Industrial Granadino e Hispanomarroquí será inaugurada, con toda brillantez, en la tarde del próximo día 19, y cabe esperar de sus resultados un éxito grande que satisfaga el alto anhelo de sus entusiastas organizadores.

¡EL MURCIA A TETUAN?

Se da por seguro que jugará contra el Athletic el próximo jueves

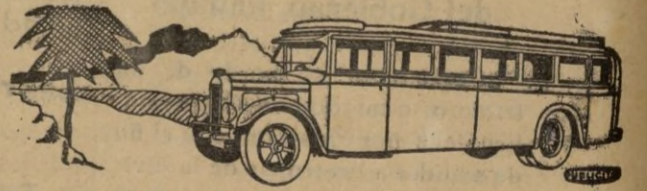
BIEN POR EL ATHLETIC DE TETUAN, si es cierta la noticia que nos llega a última hora de la noche.

Y que no es nada. El amoniaco del segundo tiempo, el amoniaco del entusiasmo y de la bravura de los «cachorros» de Lomo, va a ser puesto a prueba en un gran partido.

EL MURCIA contra el ATHLETIC, en el campo de deportes de la Hípica, de la capital del Protectorado.

Los que tuvieron la suerte de verles derrotar el pasado, domingo a los del Español de Barcelona, cuentan y no acaban del buen juego desarrollado por los murcianos y en cuanto a los roji-blancos, están dispuestos si el partido llega a efectuarse, que creamos

AUTOMOVILES
CADIZ, ALGECIRAS,
LA LINEA Y PUNTOS
INTERMEDIOS
MAGNIFICAS CARRETERAS
¡¡¡¡¡¡¡¡
¡¡¡¡¡¡¡¡



Salida de Algeciras a las 13'45. Llegada a Cadiz: a las 17'40

LA LINEA CADIZ ALGECIRAS

Pl. La Iglesia, T. 104. Isaac Peral, 31, T. 1763. M. Maring, T. 137.

Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

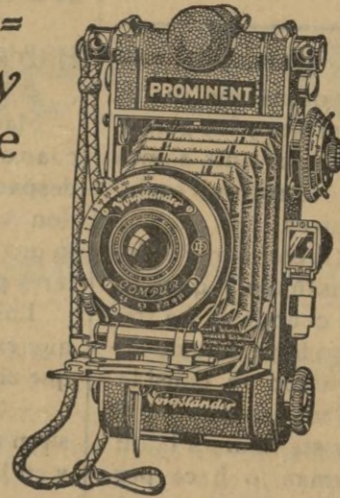
EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»
En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para esta Empresa en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales

Aficionados a la Fotografía

Siempre encontrareis lo mejor y más moderno de cada marca en:

Casa Ros

Ceuta - Tetuán - Larache



¿Los mejores chocolates?..... ¡¡Los de Constantino López!!

Estas mismas palabras, las oirá usted todos los días y en todos los sitios

No lo olvide, para meriendas, desayunos y cenas...

Chocolates Constantino Lopez; Maruja. Almendra, Leche y Vainilla

NO TIENEN RIVAL.

DE VENTA EN ULTRAMARINOS Y CONFITERIAS.

Información Local

Film Local

FUENTES PUBLICAS.—No estamos muy sobredo de agua. que digamos en esta plaza. Es ello cosa que se nota en todos los momentos y en todas las épocas. En cuestión de riego, en los jardines se hace lo suficiente para quitarle el polvo a las plantas y en las calles se hace un recorrido muy a la ligera, una sola vez y punto final.

Esto en lo que a riego se refiere, en lo tocante a fuentes, funcionan algunas en lugares extremos de la población y nada más.

La Corporación Municipal debía tomar un poco de interés en este asunto, y sirvan estas líneas para transcribir los deseos del público con el fin de que ello sirva mas de estímulo a los que han de solucionar el asunto, que verdaderamente es muy digno de tenerse en cuenta y se debe abordar con rapidez y energía.

En todas las poblaciones que representan un volumen de habitantes como el nuestro, la cuestión del agua es de las mas primordiales, por lo que de higiene y salubridad representa. En todos lados, en jardines, calles y paseos se ven correr las fuentes y se les proporcionan medios a los habitantes para que puedan hacer acopio del preciado liquido o puedan satisfacer sus penurias necesidades en momentos oportuno. Aquí, no hay nada de ello. Hace algunos años en los pequeños paseos locales se colocaron unas fuentecitas automáticas, pero, mas tarde han desaparecido, y si alguna hay está inservible.

En mas de una ocasión repetimos, hemos oído lamentarse al vecindario de esta carencia, y la verdad, no han sido muy alagüeñas las condenaciones hechas. Que tienen en parte razón lo evidencia la carencia total de instalaciones propias para tales menesteres, y ello debe evitarlo la autoridad competente, dando las órdenes oportunas para su estudio e instalación, pero siempre con la rapidez necesaria, para que en estos días estivales, puedan los pequeños que acuden a paseos y plazas disfrutar del preciado liquido.

Estas fuentes pueden ser, repetimos automáticas, en ello va la economía y la higiene, y creemos no ha de ser cosa que grave el presupuesto municipal en cantidad, que pueda constituir un serio obstáculo a la instalación de las mismas.

En Ceuta hace falta agua. Hay que incrementar el riego de los jardines, hay que hacer que las calles sean mas de una vez regadas, pues de lo contrario lo que se consigue es caldear el piso sin que se logre dar el grado de frescura necesario.

NOTICIAS

TURISTAS

Ayer en las primeras horas de la mañana entró en nuestro puerto el vapor inglés «Monclare», que conducía a su bordo numerosos turistas.

Seguidamente que el buque quedó atracado al muelle de La Puntilla, los viajeros se trasladaron a Tetuán, siendo muy pocos los que quedaron en esta plaza.

Por la tarde la tarde la citada embarcación abandonó nuestro puerto.

VIAJEROS

Después de pasar una temporada en Madrid, regresó a esta plaza, nuestro buen amigo el Oficial de Correos don Tomás Sancho Artola.

—Acompañado de su esposa e hijo y después de pasar temporada en la Península regresó a esta el doctor Ulecia.

—También regresó de la Península el Director de Sanidad Exterior, señor Bosque.

—Marchó a Algeciras acompañando a sus sobrinos, de donde regresaron en el correo del domingo la señorita de Ubert.

—También regresó a esta don Antonio Delgado, empresario del Teatro Cervantes.

—Hoy llegará a esta acompañando de su hijo, nuestro buen amigo el acreditado comerciante de esta localidad don Heliodoro Santos.

Estos viajeros llegarán de Málaga a cuya plaza fueron con el objeto de que su hijo Heliodoro sufriera exámenes para el ingreso en la Carrera de Perito Mercantil, y en el que ha obtenido muy buenas notas, por lo que le felicitamos, dándole nuestra cariñosa bienvenida.

—A la Península marchó acompañado de sus hijos el acreditado comerciante de esta plaza don Francisco Ruiz Medina.

—A Tánger marcharon los jóvenes don Blas Catarecha, don Cayetano Forte, don José Gzmán, don Manuel Vallejo, don José Arrabal y don Antonio Martín, regresando después de presenciar el partido de futbol que se celebró en la citada plaza.

—Regresaron de Tánger don Ricardo Chacón y don José Guillén.

LOS FERIAANTES

Han sido muchas las personas que se han trasladado a Algeciras, con el objeto de presenciar las corridas dadas en aquella población y asistir a los festejos de feria.

Los vapores de la Compañía Trasmediterránea han hecho viajes extraordinarios, viéndose todos ellos repletos de alegres pasajeros, no faltando las guapas pasajeras.

Como todos los años el arribo a esta del vapor de la noche ha sido un agradable espectáculo, acudiendo al muelle de la República numerosas personas y pasando un rato verdaderamente agradable.

Los feriantes han llegado bastante satisfechos de su estancia en la vecina plaza.

ENFERMOS

Se encuentra mejorado el hijo mayor del acreditado comerciante de esta localidad señor Hoyos, al que le deseamos un pronto restablecimiento.

La esposa del comerciante don Constantino López, también se encuentra muy aliviada de la dolencia que le aqueja. Nos alegra la mejora y le deseamos pronto restablecimiento.

FALLECIMIENTO

A los 54 años de edad ha dejado de existir el militar retirado don Francisco Bautista González, causando su muerte general sentimiento, por el gran número de amistades, con que contaba en esta plaza.

La conducción de su cadáver al Cementerio de Santa Catalina, que se verificó ayer a las cuatro y media de la tarde fué una sentida manifestación de duelo.

A su familia le enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

A MADRID

Con dirección a Madrid salió en el correo de ayer acompañada de su hermano Enrique, con el objeto de pasar una corta temporada al lado de sus familiares, la simpaticísima señorita María Luisa Fernández, sobrina del Procurador de esta plaza, don Abelardo Barroso. Les deseamos buen viaje.

Sucesos

NO HAY QUE TENER PRISA

Josefa Naeza es una joven, por lo que se ve algo nerviosilla. No tiene paciencia para nada; le parece que el tiempo le ha de alcanzar y casi siempre va corriendo y precipitadamente. Algo de esto le debió ocurrir días pasados cuando marchaba en un coche, y al llegar al punto de parada, sin que el vehículo estuviera aún parado, se apeó del mismo cayendo a tierra y sufriendo algunas heridas.

Se le condujo a la Clínica y se le asistió de una herida contusa en la región temporal izquierda y gran hematoma en la región parietal del mismo lado.

Desde luego el percance careció de importancia. Las heridas fueron calificadas de leve.

La jovencita Josefa es natural de Málaga, cuenta 24 años de edad y está domiciliada en Jadú, en el local denominado Parisiana.

PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN

don Rafael Martín.

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

CAFE - BAR

Libertad, 5



Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín
CEUTA

COMO SI FUERA UN PERRO

Ayer se registraron en la Clínica de Urgencia algunos casos de mordeduras por perros, pero también se anotó otro de mordedura humana.

El que recibió el mordisco se llama Francisco Ruiz Córdoba, es natural de Archidona, tiene 30 años de edad y está domiciliado en el patio del Centenero.

Parece ser que riñó con otro y éste, no encontrando a su alcance más medios punzantes que sus dientes y deseando señalarle le dió un mordisco en el dedo anular de la mano izquierda, llegando a causarle una herida.

Afortunadamente para el herido, ésta fué de escasa importancia.

MORDIDOS POR PERROS

Por haber recibido mordeduras de perros fueron asistidos en la Clínica de Urgencia Emilia Cano Guerra, natural de Ceuta y de dos años de edad. Esta pequeña recibió erosiones es la pierna izquierda.

—Fernando Sánchez Lorente, natural de esta plaza, de 8 años de edad, con domicilio en la calle Estrella núm. 14, recibió una herida punzante en el muslo izquierdo.

—Trinidad Vela Vela, de trece años, natural de Granada, y domiciliada en el Morro recibió una herida punzante en la pierna derecha.

A todos ellos se les inyectó el suero antirrábico, y se calificó su estado de pronóstico reservado.

HERIDO EN ATRAPELLO

Rafael Guerrero, natural de Ceuta, de veinticuatro años de edad, con domicilio en la calle Teniente Pacheco número 17, fué atropellado por el automóvil número 1046.

Afortunadamente el caso no revistió importancia, pero dicho joven tuvo que ser asistido en la Clínica de erosiones en los talones izquierdo y derecho.

UN BOFETON

Mohamed Grimo, joven de doce años de edad, domiciliado en la

Almadraba, es natural de esta plaza.

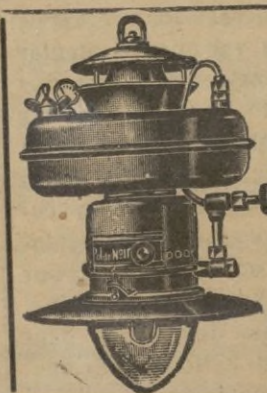
Este «mojamito» parece ser que discutió con otro de mayor edad y para quitárselo de encima le dió un buen bofetón, tan buen bofetón que Grimo se vió chorrear sangre y se plantó en la Clínica de Urgencia en demanda de los naturales auxilios.

Y en efecto en este lugar fué asistido de una herida contusa en el labio superior, con hematoma.

Su estado se calificó de leve, aunque al pobre morito le cuesta trabajo pronunciar hasta su propio nombre.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

170



“POLAR” Alumbrado perfecto por gasolina Alta intensidad luminica

Manejo sencillísimo. Gran duración y resistencia.—Consumo tres céntimos y medio por hora.

“Construcción y Maquinaria”

Plaza de Africa, 15 - Teléfono 654 - CEUTA

LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, liquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

Clínica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento, durante las últimas 24 horas.

Francisco García Baeza, de 25 años de edad, con domicilio en la calle Soberanía Nacional, núm. 69, de distensión muscular en el pié izquierdo, de carácter leve.

—Esperanza Muñoz, natural de Sevilla, de 52 años de edad, domiciliada en la calle Almirante Lobo, de una herida contusa de tres centímetros que se produjo casualmente en la región frontal, de carácter leve.

—Salvador Moreno, natural de Estepona, de 10 años de edad, domiciliado en la calle Espíritu Santo número 7, se desgarró en la membrana del tímpano derecho. Leve.

—José Bernal de 27 años de edad, natural de Ceuta domiciliado en la calle Pi y Margall número 14, de una herida contusa en la región parietal izquierda de carácter leve.

REGALO de HADAS

Precioso estuche, de seda, lujosamente presentado, conteniendo 15 clases semillas, violetas, claveles, pensamientos, cinerarias, y otras de delicado aroma y hermoso colorido, de los vergeles andaluces. Sólo CINCO PESETAS a reembolso. Pedidos a ANDALUZAS. Raimundo Fernández, 10.—Madrid.

Hágase propietario

Pagando desde 50 a 100 pesetas al mes puede usted adquirir

Su vivienda, villa o chalet

A los diez años tendrá amortizado el importe, quedando de su propiedad libre de TODO GRAVAMEN.

Somos compradores de toda clase de terrenos estén o no parcelados para la construcción. Ofertas y demandas:

En Ceuta: Alfonso Aguilar, Soberanía Nacional 91.

En Tánger: Adolfo Olcese, Calle Méjico 3.

En Tetuán: R. Pinszo Garcia, Ensanche Pasaje Feliu 9.

En Valencia: Union Industrial Agraria Sociedad Anónima de Construcción y Colonización, Calle Pi y Margall número 51. Teléfono 18218.



Anuncios oficiales

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS
ALCALDE DE ESTA CIUDAD DE
CEUTA.

HAGO SABER: Que durante los presentes meses de verano ha de ser visitada nuestra ciudad por buen número de turistas, por ser la época en que cruzan el Estrecho para pasar sus vacaciones, coincidiendo con la llegada a nuestro puerto de buques de esta clase y, sobre todo, por la celebración de nuestros tradicionales festejos entre los que destacará por su importancia la II Feria de Muestras.

Y todos los vecinos deben contribuir a que la ciudad presente un grato aspecto urbano, que la recomiende y la haga agradable al visitante, apresurándose los propietarios a realizar el revoco y limpieza de las fachadas, al pintado de rejas y balcones y la reparación y pintado de las vallas de los solares. Para esto se concede el plazo de un mes en la inteligencia de que, transcurrido hará el Ayuntamiento por cuenta del propietario las obras de la clase dicha que sean necesarias.

Del mismo modo los dueños de vehículos, tanto particulares como de servicio público, los harán limpiar y pintar con el mayor esmero en el indicado plazo de treinta días.

De hacer cumplir estas disposiciones quedan encargados los Guardias urbanos y demas agentes del Ayuntamiento y se castigará con todo rigor las infracciones que denuncien.

Ceuta 1.º de junio de 1935.

El Alcalde,
J. VICTORI.

(16)

Ayuntamiento de Ceuta

Don José Victori Goñalons, Alcalde de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que por acuerdo del ilustre Ayuntamiento adoptado en sesión de 24 del actual se saca a concurso la impresión de las Memorias de Secretaría correspondientes a los años 1931 y 1932, con arreglo a las siguientes.

BASES

Primera.—El concurso se verificará con arreglo a los preceptos del artículo 14 del Reglamento para la contratación de obras y servicios municipales de 2 de julio de 1924, ante el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, con asistencia de otro señor Concejal designado por el Ayuntamiento, a las doce horas del día siguiente en que se cumplan veinte de la inserción del oportuno edicto en el Boletín Oficial de la ciudad.

Segunda.—Las proposiciones se presentarán en sobres cerrados durante la media hora de licitación ante la mesa de concurso y contendrán el resguardo que acredite haberse constituido el depósito provisional y la cédula del proponente.

Tercera.—La fianza provisional consistirá en la cantidad de ciento cincuenta pesetas y la definitiva en el diez por ciento del tipo de remate.

Cuarta.—El tamaño de los ejemplares será de cuarto mayor, la impresión sobre papel pluma y el tipo de letra del cuerpo doce, los grabados de líneas en el papel de la impresión y los directos en papel couché. La encuadernación será en rústica y la cubierta blanca.

Quinta.—El número de ejemplares que se habrán de imprimir de cada Memoria será el de quinientos.

Sexta.—El tiempo máximo para la impresión de ambas será el de un mes contando desde la fecha en que se notifique la adjudicación del concurso.

Séptima.—Los señores industriales de la localidad o representantes a quienes les interese este concurso, podrán presentar ofertas REFERIDAS AL PRECIO DEL PLIEGO DE DIEZ Y SEIS PAGINAS, acompañando una muestra del papel y de la impresión, en la clase y cuerpo que se señalan, en el bien entendido concepto que el precio del pliego antes referido es medio y, por lo tanto, comprende los grabados y cubiertas, que solo se contarán por grupos de diez y seis páginas, pagándose la fracción que resulte a su valor proporcional.

Octava.—Mediante las mismas condiciones y precios podrá adjudicarse la impresión de las Memorias correspondientes los años 1933 y 1934, actualmente en preparación.

Novena.—El pago se hará en la siguiente forma: La mitad a la entrega de las Memorias concursadas y la otra mitad en el ejercicio 1936.

Décimo.—Por la presente se acredita que en este concurso se ha dado cumplimiento a lo que dispone el artículo 26 del Reglamento citado.

Onceño.—Será de cuenta del adjudicatario del pago de todos los gastos que se originen con motivo de este concurso, así como los de inserciones del correspondiente anuncio y los de timbres del Estado y Municipio.

Undécimo.—El adjudicatario se so-

meterá a los tribunales de esta ciudad que sean competentes para conocer de las cuestiones que puedan suscitarse con motivo de este contrato.

Ceuta 31 de Mayo de 1935:

J. VICTORI.

(12)

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS,
ALCALDE PRESIDNTE DEL
ILUSTRE AYUNTAMIENTO
DE ESTA CIUDAD.

HAGO SABER: Que el Ayuntamiento de mi presidencia, en su sesión de veinticuatro de mayo próximo pasado, acordó aprobar los Padrones para el cobro del arbitrio establecido en el vigente Presupuesto sobre calderas y motores, quedando expuestos los mismos en el Negociado de Recaudación de este Ayuntamiento, por término de quince días hábiles a contar de la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de la ciudad, a los efectos de reclamaciones, advirtiéndose a los contribuyentes que transcurrido este plazo no se admitirá reclamación alguna.

Ceuta 7 de junio de 1935.

J. VICTORI.

(15)

Comandancia de Ingenieros de Marruecos

COMPANIA DE OBREROS

Necesitando esta Comandancia adquirir en esta Plaza de Ceuta los diversos artículos para rancho durante el segundo del corriente año, se invita por el presente anuncio a los señores comerciantes a presentar proposiciones en la Jefatura de esta Comandancia hasta el día 20 del mes corriente a las 12 horas de su mañana y en sobre cerrado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

La adjudicación será de acuerdo con lo que determina el Régimen interior de los Cuerpos.

Ceuta 5 de junio de 1935.

El Comandante Mayor, Juan Tapias.—V.º B.º, El Teniente Coronel primer Jefe, J. Reig. (13)

Ayuntamiento de Ceuta

EDICTO

Don José Victori Goñalons, Alcalde y residente del Ilustre Ayuntamiento de Ceuta.

HAGO SABER: Que el Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad en sesión de treinta y uno de mayo año actual acordó incoar el oportuno expediente de habilitación de crédito para incrementar la partida segunda, del artículo once, capítulo primero, de gastos de elecciones y censo electoral, aumentándola en ocho mil pesetas que procederán del sobrante acusado en la liquidación del último presupuesto ordinario de mil novecientos treinta y cuatro y con cargo al mismo.

Lo que se da conocimiento al público en general a los efectos de reclamaciones que puedan intentar los que se consideren interesados en este asunto en el espacio de quince días hábiles a partir de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la ciudad y cuyas reclamaciones, si se presentaran, tendrán que formularse por escrito en la Secretaría municipal en horas hábiles de oficinas dentro del indicado periodo de tiempo.

Ceuta ocho de junio de mil novecientos treinta y cinco.

J. VICTORI (13)

EDICTO

Don José Victori Goñalons, alcalde presidente del ilustre Ayuntamiento de esta ciudad.

Hace saber: Que aprobados por este ilustre Ayuntamiento los sectores números 1 y 2 y Emisario que forman parte del proyecto general de alcantarillado de esta ciudad, cuyos sectores comprenden desde el Puente de la República hasta la desembocadura de la calle García, se expone al público por término de un mes en el salón de fiestas de esta Corporación, a fin de que pueda ser examinado, durante los días y horas hábiles de

oficinas, por los interesados que se crean perjudicados por las servidumbres que pueda establecer este Ayuntamiento con motivo de dichas obras, en uso del derecho que le concede el artículo cuarto del Reglamento vigente sobre Obras, Servicios y Bienes Municipales de 14 de julio de 1924, en cuyo plazo se admitirán cuantas reclamaciones escritas y documentos que las justifiquen se presenten sobre dicho extremo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 6 de junio de 1935.

J. Victori. (13)

UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie más que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español. Melilla y Ceuta que es la Casa M Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42 la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrezcan, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, fácil modo de convenecerse.

1.000 pesetas mensuales

ganarán fácilmente personas ambos sexos, trabajando nuestra cuenta, sin abandonar ocupaciones y dedicando horas libres a sencilla labor. Escribid: Apartado número 12.137.—MADRID

Clases de inglés

por profesora inglesa. Informes: Isabel Cabral, 1.º De 11 a 1

CEMENTO

SUPERIOR CALIDAD
PRECIOS MUY REDUCIDOS
IMPORTANTES PARTIDAS SOBRE MUELLE

“Construcción y Maquinaria”
Plaza de África, 15. - Teléfono 6-5-4. - Ceuta.

Bar RESTAURANT

Sucursal de LA GRANADINA
DE FERNANDO GARCIA
PLAYA BENITEZ.-TELÉFONO 2-4-7

El dueño de este establecimiento comunica a su numerosa clientela y al público en general haber establecido seis magnificas cassetas de baño con todos sus accesorios y comodidades.

Servicio espléndido de Bar-Restaurant
PRECIOS ECONOMICOS

PLAYA BENITEZ TELEFONO 2-4-7

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Tel. 365

Lea "El Faro de Ceuta."

POSTATILLA

EL IMAM

Copiamos del «Diario de Madrid»

«El mes pasado murió en Londres, James Mortón, el hombre que constituyó un problema insoluble para médicos y físicos. El cuerpo de James Mortón emanaba, desde su infancia, un fluido tal, que extendiendo la mano, podía desviar aún a gran distancia, una aguja magnética. También atraía hacia su mano los objetos metálicos, como si en la palma tuviese un imán».

La noticia es realmente interesante. No es corriente tropezar en la vida con hombres imantados. Pero tampoco nos ha sorprendido demasiado. En España poseemos una rara colección de gentes así. James Mortón atraía los objetos metálicos como si tuviese imán en la mano. Aquí hay preciosos ejemplares que van más lejos aún. Aquí hay quien, no solo atrae con la mano objetos metálicos, como los duros y las pesetas, por ejemplo, sino que, además, atraen el papel. Nos referimos a esos papelititos rectangulares denominados billetes de banco. En presencia de un montón de duros, o de un fajo de billetes, algunas manos expertas, actúan brillantemente. Ahí está, por ejemplo, Miguel Portolés, el estafador famoso, que a fuerza de imán en las manos, logró llevarse cuatro o cinco millones de pesetas.

Pero aquí no constituye eso preocupación para nuestros médicos. Eso del imán en las manos, tiene una solución más expeditiva y racional. Con un par de grilletes, un pan y un cántaro y un cerrojo está resuelto el problema.

DICK

REGALAMOS

Preservativo Americano, garantizado, durante 5 años, algo sensacionalmente nuevo y de valor incalculable, remitimos muestra GRATIS, enviando 75 céntimos en sellos de correos para gastos de tranqueo. Apartado, 1.087.

Salvador Fernández Ayora
CONTRATISTA

SARGENTO CORIAT, 17.
CEUTA



DOLOR DE CABEZA
GRIPE
RESFRIADOS
DOLORES
REUMATICOS
Y NERVIOSOS
Y LOS
ESPECIALES
DE LA
MUJER

Debe evitarse

En distintas ocasiones nos hemos ocupado en estas mismas columnas, de la forma en que se hacen los transportes de determinadas mercancías o materiales, bien conducidas en camionetas o en caballerías, pero desgraciadamente no han tenido eco nuestras quejas y el vecindario y hasta los dueños de fincas siguen acudiendo a esta en demanda de que se solicite el que los transportes se hagan en las debidas condiciones.

Nos referimos principalmente a la forma en conducir los cementos, arenas y otros materiales sueltos, sin que se cubran debidamente, pues se da el caso de que en días como ayer, de viento algo fuerte no es posible transitar por determinados lugares y hay que refugiarse en cualquier vivienda cada vez que pasa un auto o caballería conduciendo estas clases de materiales.

Volvemos a llamar la atención a la autoridad municipal correspondiente, esperando que dé las oportunas órdenes para que se cumplan las disposiciones municipales correspondientes a este extremo.

También debe evitarse el paso de camionetas cargadas en máximo grado por las principales calles de la población en las últimas horas de la tarde, pues es es verdaderamente milagroso el que no ocurran desgracias, sobre todo en la parte de la calle Camoens. Esta medida no sería perjudicial para nadie, y de tomarse no sería en esta plaza en la única que se hubiera establecido esta disposición.

Hay que evitar esto, en evitación de daños irreparables, así como el que transiten por dicha vía aquellas camionetas, cuya carrocería es bastante mayor que el chasis, llegando a ocupar la caja, casi toda la calle.

En esto hay que poner un poco de buenos deseos.

Señoras

ADOLFO TORRES
PRESENTA SUS «MODELOS» DE TEMPORADA

Se confeccionan por figurín y se hacen toda clase de tinte y reforma

Sucursal Hotel Alhambra
PRECIOS ECONOMICOS

Millones de curados

Pago después del resultado
Crecimiento fulminante del cabello por procedimiento vegetativo, sensacionalmente nuevo. Escribid: Apartado, 10.040.—Madrid

Reparaciones de Radios de todas las marcas.

José Trujillo Zafra é hijos
Pablo Iglesias, 1. CEUTA

SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, oñocimientos útiles, etc. etc. nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

PENSAMIENTOS

Ninguna mujer joven sabe que es fea, y probablemente ninguna vieja tampoco.

Es condenarse a no saber nada en el orden sentimental, querer saber demasiado.

Vivir viendo y observando es vivir por duplicado.

El hombre de ingenio, ja cuántos necios moviliza!

¿Quieres libertad?... no te ates sino a lo imprescindible.

Las buenas acciones pregonadas con exceso, se evaporan como los perfumes.

Conocimientos útiles

Para los dolores reumáticos, la pomada de ácido salicílico es de gran eficacia; se prepara incorporando íntimamente:

Acido salicílico, 10 gramos.
Vaselina, 100.

Una untura dos veces al día, produce un rápido alivio. Es preciso, sin embargo, tener cuidado, porque el ácido salicílico provoca con facilidad irritaciones cutáneas y verdaderas erupciones; apenas se observen indicios de irritación, suspéndase enseguida el tratamiento.

Una manera muy curiosa de destruir las cucarachas, es la siguiente: Se pone cerveza en el fondo de un vaso cuyo exterior se rodea de

un paño para facilitar el acceso a los insectos.

Estos, atraídos por el olor de la cerveza, a la que son muy aficionados, caen dentro del vaso y se ahogan.

Recetas de tocador

BELLEZA DEL CUTIS

Todas las mañanas se lavará con la siguiente loción: borato de sosa, 10 gramos; sulfato aluminico potásico, 5; agua destilada de rosas, 250; agua destilada de hamamelis, 250; tintura de benjuí, 20 gramos. Únicamente usará esta crema: lanolina, 50 gramos; aceite de almendras, 40 gramos. Todas las noches se dará un masaje de diez minutos, con una pequeña cantidad. Usándola también durante el día bajo los polvos.

PARA BORRAR LOS PUNTOS NEGROS DE LA CARA

Exprima el zumo de un limón. Añada una cucharada de glicerina. Dos cucharadas de agua de rosas.

Aplíquese en las partes manchadas compresas calientes mojadas en agua, a la que agregará una cucharada de borato de sosa por litro. Cinco minutos renovando las compresas. Seque bien. Pásese inmediatamente un algodoncito empapado en la fórmula primera. Haga-se esto quince días.

ANECDOTA

HOMBRE DE VOLUNTAD

Cuando Paul Morand era niño, una señora, visita de su casa y que practicaba la quiromancia, cogió su mano y le dijo:

—Tu línea de vida es larga; pero la de la voluntad es debil y corta.

Paul Morand salió de la sala y volvió enseguida, sangrando por la mano. Había ido a la cocina, y, con un cuchillo, había prolongado y ahondado la línea de la voluntad. Era la prueba de que la voluntad no le faltaba.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

Coma usted bien

CONEJO EN ESCABECHE

Se le quitan los huesos y se mezcla con tocino y jamón crudo, se cierra y ata con bramante; se deja rehogar con aceite y laurel, y cuando no desprenda en trocitos pequeños que puedan entrar en redomitas de boca ancha.

Cuando no quepa más en una de éstas se lleno de aceite y se tapa con un pergamino mojado.

De este modo puede conservarse mucho tiempo. Cuando se saca se sirve en ruedas con perejil picado.

CHULETAS DE CORDERO

Estas chuletitas, que son una monería, constituyen frito bonito, ya sea solo, ya acompañado de criadillas, seso y croqueta de ave.

Se recortan y afinan muy bien se aplanan ligeramente y se frien envueltas en una bechamela espesa o pasta de encapotar y pan rallado, muy tamizado, por encima. Al salir de la sartén se coloca en cada hueso una papillota, que es un moñito

de papel rizado; se venden ya hechos, de todos tamaños, y no hay nada que tanto adorne como este remate en toda clase de chuletas.

HUMORISMO

En un colegio de niños:
El maestro, dirigiéndose a uno de los discípulos:

—Vamos a ver, Agustinito, ¿qué hicieron los hebreos a su salida del Mar Rojo?

—¡Secarse!

Un anuncio saludísimo.
En una tablilla fijada en la puerta de una casa se leía lo siguiente: «Se alquila el cuarto tercero en seis duros mensuales. Ultimo precio, cuatro duros».

Un profesor, a su discípulo:
—¿Cuál es el día más corto de la semana?

—¡El domingo!

Teléfono de "El Faro de Ceuta" 7-9-9

¡Comerciantes - Industriales y Contratistas! Hagan su seguro de accidentes del Trabajo en la

Mutua de Ceuta

Que es su casa, su Mutualidad y su mayor garantía

Soberanía Nacional, 51 Teléfono 8-0-3

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General. Clase diaria de Inglés, Árabe literal y vulgar y Taqutgrafía.

MATRICULA: DE 11 A 13

¿Quiere usted comer pescados frescos y fritos a diario?

EN EL BAR FREIDURIA "MALAGA"

Soberanía Nacional, 62.--CEUTA.

Servicio a domicilio.

Teléfono, 5-8-9

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Se reciben esquelas mortuorias hasta las 4 de la madrugada

HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE :: : TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas. -

" " " viajantes 13 "

Almuerzo 6 "

Comida 7 "

Director propietario:

RAFAEL GONZALEZ

Fermin Galán, 2.

TELEFONOS, 192-513

APARTADO, 133.

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

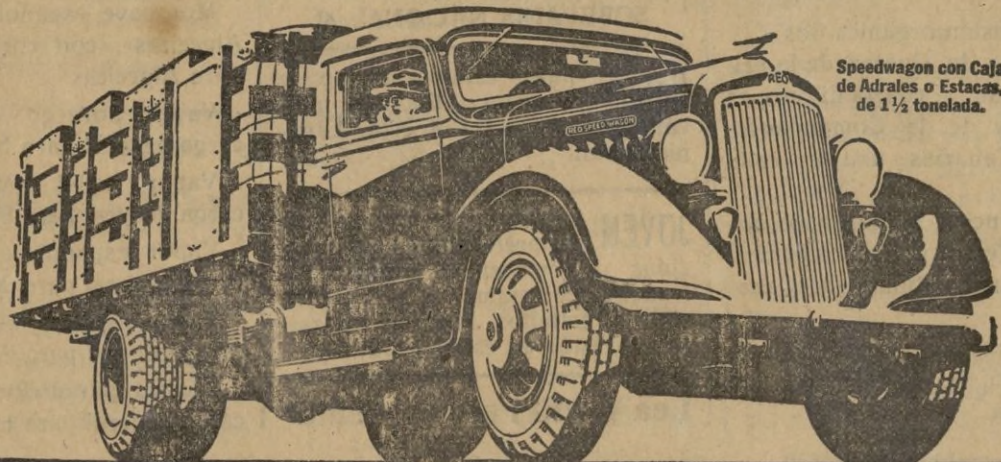
"Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.

ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS

Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

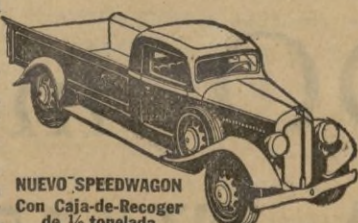
2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Adrales o Estacas, de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJOI

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

CONFITERIA Y PASTELERIA LA OPERA de JOSÉ DIAZ

Esta casa está especializada en todos sus artículos. Se reciben toda clase de encargos para bodas y bautizos.

Soberanía Nacional, 10. Teléfono, 483

Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

Próximamente llegará el inspector viajante de la

CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

REAL, 165

GIBRALTAR

Unicos concesionarios para Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas



Todo el mundo Fotógrafo

El aparato fotografico mas barato del mundo, marca "GNOM" que hace magníficas fotografías, con la máxima facilidad, por la sencillez de su manejo, puede V. adquirirlo, durante el mes de Junio, por el insignificante precio de **PESETAS 5'60**

VENTA Y DETALLES EN LA CASA

La Española - Kodaks

SOBERANIA NACIONAL, 9.-CEUTA

Notas militares

RELACION DE VACANTES (Continuación)

SANIDAD MILITAR (FARMACIA)

Jefatura de los Servicios farmacéuticos de la segunda división orgánica, una de farmacéutico segundo.

Farmacia Militar de la tercera división orgánica, una de farmacéutico segundo.

Farmacia del Hospital Militar de Barcelona, una de farmacéutico Mayor y otra de segunda.

Farmacia Militar de la quinta división orgánica, dos de farmacéutico segundo.

Jefatura de los Servicios farmacéuticos de la sexta división orgánica, una de subinspector farmacéutico de segunda.

Farmacia del Hospital Militar de Vigo, una de farmacéutico primero.

Jefatura y farmacia del Hospital Militar de Palma de Mallorca, una de farmacéutico segundo.

Farmacia del Hospital Militar de Mahón, una de farmacéutico segundo.

Farmacia de la Enfermería militar de Xauen, una de farmacéutico segundo.

Farmacia de la Enfermería militar del Rif, una de farmacéutico segundo.

SANIDAD MILITAR (VETERINARIA)

Cuarta brigada de Infantería, una de veterinario segundo.

Octava brigada de Infantería, una de veterinario segundo.

Décima brigada de Infantería, una de veterinario primero.

Duodécima brigada de Infantería, una de Veterinario segundo.

Batallón de Ametralladoras número 1, una de veterinario segundo.

Batallón de Ametralladoras número 4, una de veterinario segundo. Regimiento Cazadores de Caballería núm. 4, una de veterinario segundo.

Regimiento Cazadores de Caballería núm. 6, una de veterinario segundo.

Regimiento de Cazadores de Caballería núm. 10, una de veterinario segundo.

Regimiento de Artillería ligera núm. 6, una de veterinario segundo.

Regimiento de Artillería ligera núm. 8, una de veterinario segundo.

Regimiento de Artillería ligera número 11, una de veterinario segundo.

Regimiento de Artillería de Montaña, núm. 1, una de veterinario segundo.

Regimiento de Artillería de Montaña núm. 2, una de veterinario segundo.

Compañía a lomo para la primera brigada de Montaña, una de veterinario segundo.

Ambulancia a lomo para la segunda brigada de Montaña, una de veterinario segundo.

Sección móvil de evacuación veterinaria para la primera brigada de Montaña, una de veterinario segundo.

Sección móvil de evacuación veterinaria para la segunda brigada de Montaña, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Tetuán, dos de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Ceuta, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Larache, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado del Zoco Arbaa, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Bab-Tazza, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado del Zoco Tenin, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Melilla, una de veterinario primero y tres de veterinario segundo.

Enfermería de ganado del Rif, una de veterinario primero y tres de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Tauima una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Segangan, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Targuist, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Tensaman, una de veterinario segundo.

Enfermería de ganado de Ketaima, una de veterinario segundo.

SANIDAD MILITAR (ESCALA DE RESERVA)

Inspección de Sanidad Militar de la segunda Inspección general del Ejército, una de capitán.

Inspección de Sanidad Militar de la tercera Inspección general del Ejército, una de capitán.

Jefatura de los servicios sanitarios médicos de la cuarta división orgánica, una de capitán.

Jefatura de los servicios sanitarios médicos de la octava división orgánica, una de capitán.

Primera Comandancia, tercer Grupo, una de capitán y una de subalterno.

Segunda Comandancia, Plana Mayor, dos de capitán.

Compañía de Baleares, una de subalterno. Compañía de Canarias, una de subalterno.

Hospital Militar de Granada, una de subalterno.

Hospital Militar de Burgos, una de subalterno.

Hospital Militar de San Sebastián, una de subalterno.

Hospital Militar de Vitoria, una de subalterno.

Hospital Militar de Valladolid, una de subalterno.

Hospital Militar de La Coruña, una de subalterno.

Hospital Militar de Vigo, una de subalterno.

Hospital Militar de Palma de Mallorca, una de subalterno.

Hospital Militar de Tenerife, una de subalterno.

Hospital Militar de Larache, una de subalterno.

Grupo divisionario de la Circunscripción Occidental, una de subalterno.

CUERPO AUXILIAR DE OFICINAS MILITARES

Vacantes de oficial. — Segunda Inspección general del Ejército, una. (E.)

Cuarta división orgánica, una. Comandancia Militar de Canarias, una.

Auditoría de Guerra de la sexta división orgánica, una.

Caja de recluta número 46, una. Vacantes de escribiente. — Ministerio, doce (E.)

Archivo general Militar, dos. Tercera Inspección general del Ejército, una. (E.)

Primera, cuarta, quinta, séptima y octava divisiones orgánicas, una en cada una.

Segunda división orgánica, cuatro.

Sex'ta división orgánica dos. Auditorías de Guerra de la primera segunda y cuarta divisiones orgánicas y de la Comandancia Militar de Canarias, una en cada una.

Comandancias Militares de Segovia y el Ferrol, una en cada una. Comandancia Militar de Canarias, dos.

Cajas de recluta números 5, 6, 29, 32, 40, 43, 45, 46, 52, 54 y 56, una en cada una.

Cajas de recluta números 33, 34 y 47, dos en cada una.

Escuela central de Tiro (Sección de Artillería de campaña, una. Madrid, 3 de Junio de 1935. — Gil Robles.

Circular. — Excmo. señor: He resuelto anunciar a concurso las vacantes de suboficiales que existen en las diferentes Armas y Cuerpos del Ejército, las cuales serán cubiertas en la forma reglamentaria.

Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento, Madrid 3 de Junio de 1935.

Gil Robles.

Señor...

Anuncios económicos

Lotería Plaza Europa. — Sevilla. Administrador Miguel Escamez, devuelve dinero caso no cobrar tercera vez juegue. Escriba hoy mismo.

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razon en esta Administración. (4)

Se alquila Se alquila habitación amueblada exterior, pensión completa. Galea, 12, segundo izquierda. (30)

Tintorería Catalana Lutos en 24 horas. SOBERANIA NACIONAL, 41

Cajera para establecimiento se necesita. — Escribid indicando pretensiones a esta Administración.

JOVEN 18 años desea colocarse sin pretensiones para oficinas o almacenes, sabiendo el francés correctamente, con certificado de estudios. Para informarse, a la dirección de este periódico.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

Notas marítimas

ESTADO DEL TIEMPO

Barómetro 766. Termómetro 20 grados. Viento. Fuerza 2, dirección N. O. Cielo y Horizonte casi despejado Mar, marejadilla del N. O.

BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje de Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Algeciras», con correo y pasaje de Algeciras.

Vapor noruego «Sevilla», con carga general de Palermo.

Vapor inglés «Mononla», con carga general de Sías.

Vapor español «Londón», con carga general de Tánger.

Vapor español «Rio Besaya», con carga general de Balen.

Vapor español «Cervera», con carga general de Sevilla.

Vapor marroquí «José Trujillo», con carga general de Casablanca.

Vapor español «Bellver», con carga general y correo de Villa Alhucemas.

BUQUES DESPACHADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con pasaje y correo, para Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Algeciras», con correo y pasaje, para Algeciras.

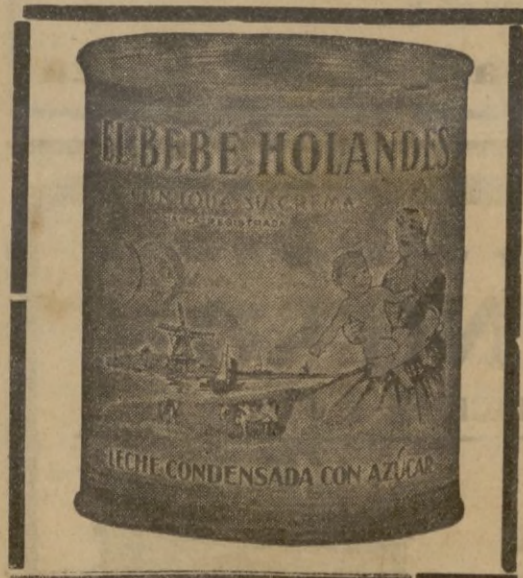
Vapor noruego «Sevilla», con carga general para Nior.

Vapor inglés «Mononla», con carga general para Francia.

Vapor español «Londón», con carga general para Melilla.

Vapor español «Cervera», con carga general para Palamos.

Vapor español «Rio Besaya», con carga general para Huelva.



“El GORDO más GORDO”

LO DARA EL 15 DE JULIO

EL BEBE HOLANDES

Con su gran CONCURSO de 500 PESETAS

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL

Detalles en programas de mano

EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL Guarden las etiquetas